

## DESDE MI RETIRO

### Erudición

De algún tiempo a esta parte se viene encomiando la erudición, cosa que había quedado un tanto maltrata y desprestigiada. Porque algunos hombres excepcionales, de pensamiento profundo, son eruditos al mismo tiempo, resulta que la erudición se ha puesto en moda. Es la eterna tendencia a imitar. Se analizan las condiciones de los grandes hombres y, a veces, hasta sus defectos, y, con la imitación, se quiere llegar hasta ellos. Pero hay algo que no se ve y que no hay forma de imitar y que es, precisamente, la fuerza misteriosa que hace que un hombre se destaque sobre todos los demás, clara e inconfundiblemente.

El ente erudito se nos aparecía como un ser pesado e inaguantable. Su discurso se oscurecía con la profusión de citas, más o menos oportunas, y exprimido a veces, quedaba reducido a muy poca cosa. Era algo plumbeo que nos hacía pensar sólo en el momento de librarnos de aquel pero. Nada de extraño tiene que acabara refugiándose en alguna sociedad con ruido de carcomas y en los rincones de las bibliotecas poco frecuentadas, donde se iba fosilizando.

Hay que reconocer que, en general, los que muestran hoy su erudición, son personas más discretas y de más alto valor intelectual que los de antaño. Han llegado nuevas generaciones que, por tener más expedito el camino, o sea por lo que fue, han estudiado los asuntos más a fondo. Pero éste no es siempre el caso. El antiguo erudito pugna por salir de su covachuela, para hacer gala de su prodigioso almacén de conocimientos.

La erudición, si no está al servicio del talento no va a ninguna parte. Citas y más citas, que se pueden evitar, sólo llevan a la confusión; y lo que interesa es decir algo, y decirlo con claridad. Esto no quiere decir que si nos sale al paso una cita que pueda reforzar, y aclarar, mucha opinión, tengamos que omitirla. Todo lo que nos conduzca al fin propuesto está bien. Pero el relleno, innecesario, con nombres, y fechas y frases ajenas, sólo por deslumbrar con lo que sabemos, sólo puede conducirnos al insostenible campo de la pedantería. El teatro, se encargó en otros tiempos, de desacreditar esta clase de sujetos, pero, hoy, parece que quieren volver a revolotear.

La erudición no es más que memoria, y, en muchos casos es un objeto de segunda mano, adquirido con picardía. Esto lo ha sabido ver muy bien Pío Baroja que, en una de sus amenas conferencias, viene a decir lo siguiente: «Ya la erudición está en los diccionarios enciclopédicos, como las salsas inglesas, en botellas; y es tan fácil simularla, que no vale la pena».

Por esto es por lo que el buen gusto nos hace huir de la erudición y por esto se había hecho plato pasado de moda. Cambia mucho la cosa cuando los conocimientos adquiridos son hijos de investigaciones especiales, como ocurre con una parte de nuestra juventud estudiosa, mejor dirigida que lo fué la de nuestra época.

La acumulación de conocimientos, a lo germánico, para en un momento determinado, hacer ver lo que sabemos a los que nos rodean, lo más que puede hacer, como decimos, es demostrar que tenemos una memoria privilegiada; y si sólo conseguimos esto, haremos al efecto del rico avaro que puede conseguir muy pocas cosas con su riqueza, que le sirve para muy poco su caudal; un triste papel en realidad.

Nadie duda de que el dinero es un poderoso auxiliar en la vida, es mucho lo que se puede adquirir con

él; pero si no nos auxilia para nada, si vivimos mal y lo tenemos encerrado en un cofre para mirarlo y enseñarlo, no es nada en realidad; metal acuñado. Su valor no está en sí mismo, sino en lo que nos puede suavizar la existencia.

Por otra parte, lo que se estudia y lo que se lee, aunque lo olvidemos, no quiere decir que lo hayamos perdido del todo, pues es como una mano invisible que va modelando nuestro espíritu y dándole formas más dadas, a medida que pasan los años. Seguramente que, muchas ideas que damos como nuestras no son más que una combinación, un proceso, de otras que leímos, u oímos, sabe Dios dónde. Pero al sacarlas a la luz pública, nuestras son en realidad, como es suyo el fruto de un árbol que nadie sabe dónde nutrió sus raíces. Las ideas son como la música popular; se inventa poco a través del tiempo, sólo se van modificando algunas notas; con frecuencia son aguas de distintos torrentes que se juntan para formar el río. Mucho de lo que se da como invención moderna en Arte y Literatura, son cosas que apartaron a un lado, en otros tiempos, hombres de buen gusto que no confundieron la flor con las hojas y escogieron aquella; tuvieron una visión más directa y amplia de la belleza, no se torturaron el cerebro ni pretendieron que nadie se lo torturase; fueron más sinceros y, por lo mismo, alcanzaron la felicidad al producir, que fué el premio.

Luego, se ha jugado mucho con sus desperdicios.

Cada individualidad es el resultado del ambiente, de los estudios, de las lecturas, de las compañías y... de lo que trajera en las alforjas al llegar a las puertas de este desgraciado planeta que habitamos. Claro está que se marcan tendencias en los individuos y que la impotencia tiende a la imitación. Cuenta el filósofo chino Chuang Tzú, que cuando cierta hermosa muchacha estaba distraída, tenía la costumbre de fruncir el entrecejo y que, viendo la hermosa que estaba de esta manera, una mujer muy fea, trató de imitarla. Lo único que consiguió fué aterrorizar a todo el pueblo con su gesto horrible; y dice el filósofo que esta mujer fea se dio cuenta de la belleza de un entrecejo fruncido, pero no advirtió en dónde se encontraba esta belleza.

Esto es lo que ocurre con las imitaciones; quienes tratan de imitar un gesto, porque les produce el mejor efecto, no se dan cuenta de que su espíritu no es el mismo que el de la persona que tratan de imitar, y puede ocurrirles como a la mujer fea del cuento.

Preocuparse por ser eruditos, es una insensatez. La erudición tiene que aparecer naturalmente para reforzar y aclarar los argumentos, no para embrollar y dar satisfacción a la vanidad del escritor. Hay ciertas personas que pueden permitirse ser eruditos constantemente, pero es porque están dotadas de cualidades excepcionales; en ellas todo parece que está bien, y es que sobrepasan la esfera del talento. Quien quiera imitarlas tal vez no horrorice a sus conclusionadas, pero es muy posible que les haga reír.

Al escribir nos proponemos decir algo, y sólo cuando tenemos algo que decir debemos tomar la pluma; luego, todo lo que hemos de hacer es tratar de expresarnos con claridad.

Otras cosas, vienen si Dios quiere; tratar de forzarlas es entrar en la vulgaridad y la chabacanería.

DANIEL MARTINEZ FERRANDO

Redacción de "El Día"  
Calle Danús, 2. Teléfono 1745

### Una excursión filímicamente a Ostrolenka

Como nadie tiene el derecho de exigir del lector conocimientos frontizos del mapa de Polonia, que casi rayan en lo acrobático, hemos de aclarar primeramente donde se halla situada Ostrolenka.

Desde Varsovia el ferrocarril se desliza por el trayecto de la línea de Wilna durante algunos kilómetros, se desvía después energicamente hacia el norte, para llegar por fin, al cabo de tres horas de viaje bajo el suplicio de un sol abrasador, a muy cerca de la frontera de la Prusia Oriental en donde nos deja completamente extenuados y dispuestos a no continuar la excursión.

Este punto del globo terráqueo se llama Ostrolenka.

Está situada en medio de un paisaje lleno de la característica intimidad de las regiones orientales, entre vastísimos campos de trigo, praderas y bosques.

Aquí han trabajado durante las últimas cinco semanas cincuenta personas de la Ufa en la toma de vistas al aire libre para el próximo film «Ritt in die Freiheit» (En pos de la libertad). Francamente se puede creer lo que esas gentes dicen: Ha sido un trabajo abrumador bajo un polvo y un calor insostenibles, una dura existencia llena de toda clase de privaciones y extraña por completo a las pequeñas comodidades y agrados a que estamos acostumbrados en nuestra vida corriente.

Se vivió en coches del ferrocarril apartados en una vía muerta y que podían compararse con incubadoras ambulantes.

Ostrolenka es un execrado lugarejo polaco en el que un hotel con capacidad para tantas personas significaría un lujo incomprensible.

Pero Ostrolenka tiene además otra gran significación, pues fué el célebre teatro del movimiento de independencia polaco. Al contemplar el bello paisaje no se forma una idea de la mucha sangre que su tierra bebió: a lo sumo las muchas nuevas viviendas y chozas que se han levantado en el transcurso de los últimos años nos hablan de los destrozos y devastaciones de la guerra mundial. El film de la Ufa que aquí se produce nos lleva al pasado de un completo siglo, en medio de la época del levantamiento de 1830-31, cuando los patriotas polacos creyeron llegado el momento de liberarse del yugo y soberanía de los rusos. Entonces—lo mismo que hoy—se aloja en el cuartel que está situado a unos cuatro kilómetros de la pequeña ciudad, una sección del V. Regimiento de Ulanos polaco. La acción del film se basa en el drama de un oficial de Ulanos de aquella desdichada época del levantamiento, y el conflicto entre el amor y el deber patrio dan a la película sus puntos más culminantes y su alma y vigor. Nadie puede vivir sin honor—es, según las palabras del director de producción Greven, la base ética del film que bajo la dirección escénica de Karl Hartl, el realizador de «F. P. 1. no contesta» (F. P. 1. antwortet nicht), «El Barón gitano» (Zigeunerbaron) y «Ora» (Gold), moldea una sensacional materia en admirables y maravillosos cuadros.

Hermosos cuadros: en ellos se nos muestra la vida del soldado y del jinete en todo su romanticismo, los históricos uniformes de una pasada época, el galopar de caballos y la belleza del casi intacto paisaje de la región de Narew. En nuestra excursión vimos rodar un par de pequeñas escenas. Un escudrón de Ulanos marcha hacia la puerta de la ciudad: una puerta blanca muy estrecha bajo álamos gigantescos cuyas hojas de un verde plata reflejan a la luz de un claro sol en un límpido cielo azul. Del patio del cuartel se dejan sentir los acordes de una marcha militar. Los centinelas a izquierda y derecha desfilan sobre sus sables y saludan marcialmente. Ahora se divisa la tropa que se va acercando a la puerta con su Comandante a la cabeza ataviado del típico alto morrión polaco de aquella época; sigue la banda del regimiento montada sobre pequeños y nerviosos caballos blancos de pura raza árabe y detrás ulanos con sus lanzas, ulanos y más ulanos. Un cuadro fantástico.

En esta como en las demás escenas de la película, todo es de una asombrosa autenticidad y fiel naturalidad. Esta impresión procede no solamente de la intervención directa del paisaje, que no es escenaria sino verdadera realidad en medio del suelo de Polonia, sino también del hecho de que los jinetes no son comparsa sino legítimos ulanos polacos, que el Ministerio de la Guerra de Varsovia ha puesto galantemente a disposición. Dos completos escuadrones. Hay que acentuar tam-

bién que el trabajo de nuestros artistas fué secundado y recibió un intenso apoyo por parte de los polacos.

Pero esta solicitud y apoyo quedan relegados a segundo término si se comparan con los lazos de camaradería y amistad que se establecieron entre nuestros artistas y los oficiales del regimiento. Todos sin excepción, director de producción, realizador, los principales intérpretes Willy Birgel, Viktor Staal y Berthold Ebbecke—las artistas Hansi Knotek y Ursula Grabley que ya se habían marchado—, fotógrafos y personal auxiliar, no encuentran palabras bastantes para alabar y ensalzar esa camaradería. «Ya desde que llegamos fué así—me dice uno de ellos en puro berlinés—; «nos llevaron en auto por todas partes mostrándonos todo con una tan excesiva amabilidad como si todo nos perteneciera. Comimos después en el Casino espléndidamente y se pronunciaron una infinidad de brindis que dieron al acto una nota del todo solemne». El buen berlinés utilizó la palabra solemne como queriendo manifestar que era el mayor superlativo con que se podía expresar. Este compañerismo se acentuó y arraigó más y más tanto durante el trabajo como en las horas de ocio y descanso. Ha sido este un factor que ha servido de gran lenitivo para aliviar las incomodidades de tan primitiva vida.

Fuó realmente la más bonita impresión entre los variados acontecimientos del día. La llevamos con nosotros en nuestro viaje de regreso a la patria a través de occidental país, en cuyo lejano horizonte se hundía el sol cual una inmensa bola roja...

P. S.

## NOTAS

### Con voz infinita y lejana

Habéis oído cómo canta el mar en estas noches claras de junio? Cuando todo duerme, hasta el odio de los hombres, en espera de un día nuevo—nuevo y no mozo, porque los días ahora nacen con arterioesclerosis incurable, organismos usados, como el de una mujer después de múltiples alumbramientos—: el mar sigue diciendo, con voz infinita lección y consejos que nadie quiere entender.

Para un oído superficial y ligero, el mar es un maestro de disciplinas fáciles, que casan a maravilla con la humana propensión al mínimo esfuerzo y a la vagancia. Al remo y a la vela a las hélices poderosas se rinde y es camino para la ambición. Y hasta a los poetas regala rimas ásperas o suaves con languidez de novia de la edad romántica o con la turbulencia apasionada de las gozadoras insaciables.

Pero el mar tiene una lección más profunda: el mar se limpia pronto las huellas de los hombres y de las cosas, para seguir siendo como es, diríase que con personalidad propia inconfundible, que rechaza la imposición ajena y que no gusta de la mixtificación ni engaños. El mar es lección de sinceridad, con jactancia buena y sin hipocresías.

Por eso es el mar un forjador inimitable del carácter.

Pero muy pocos son los que saben oír su voz austera, y muchos los que ahogan las privaciones, que enseña y que impone, con el vino alacidor de las aventuras sin freno. Y entonces el maestro de carácter es un pésimico deformador de caracteres.

«Habéis oído cómo canta el mar en estas noches claras de junio? En una de ellas, mientras tendía la oreja, como mastin que guarda una finca, a las voces amigas del mar, que me llegaban lejanas, saltando por sobre el dique de las casas interpuertas entre su orilla y mi cuarto de trabajo, cayeron los ojos sobre un libro que en la mesa esperaba el rato de ocio para ser leído. Cantaba el mar un poco lejos: más cerca, las linotipas dejaban oír el ruido de sus matrices al caer del distribuidor, como si fueran rotas monedas de cobre que tintinearían con voz cascada. Entre estos dos ruidos, la textura de «Mollenard», novela de marinos de O. P. Gilbert (ediciones de «La Nouvelle Revue Française»).

Hay una estampa romántica del marino, un amor en cada puerto, que tiene apariencias de verdad. Los días largos de navegación, ese desgajamiento del hogar que llega a ser tenido sólo como lugar para una cura de reposo entre mimos al héroe que regresa, y el poder afrodisíaco del mar, son explicaciones tal vez de esa estampa romántica. Pero el amor del marino es, el mar: amor entre sádico y masoquista. Los marinos son aventureros, en los que la pasión crece a golpes de la aventura y en los que la pasión se sacia cuando burlean a la adversidad o cuando la

## NORMAS

### La exaltación del trabajo bajo base de toda política constructiva

«Si el Siglo pasado fué el Siglo del Imperio capitalista, el actual, es el del poder, y de la gloria del trabajador».

MUSSOLINI

(Discurso a los obreros de Milán en 6 de octubre 1934).

Mussolini dice verdad. El siglo XX es y será la exaltación del valor del trabajo. Por ser el trabajo, lo mismo el intelectual, que el físico el que desempeña la más noble, la más elevada función, en la obra fecunda, espléndida y hermosa de la producción.

Pero esta verdad inconcusa, merece examinarse, con tranquilidad y calma, para no producir apasionamientos y desbordamientos, que causan perjuicios a todos, y de manera principal a aquellos, a quienes se intenta beneficiar.

La Ciencia moderna y las acumulaciones de capital, que representan las Sociedades Casteles y Truts han aumentado la riqueza en términos tales, que ha llegado momento, en que es preciso tirar al fondo del mar este o el otro producto para defender las bases esenciales de toda Economía, que son retribución del trabajo, y pago de interés al capital. Y este hecho, nos señala uno de gran valor, y es a saber, que la nueva era que comienza en el Mundo en estos años, obliga a pensar, en el aumento de capacidad de consumo de los

hombres, como medio de encontrar inversión y utilidad a los productos que los mismos hombres, con derroche de energías y sacrificios, son capaces de elaborar.

Sin embargo nadie puede y debe dar a esta afirmación un valor absoluto, sino relativo, por las razones que se han de indicar.

La economía no es atributo de carácter local, ni regional, ni aún siquiera nacional. Todo lo que sobra en una Nación ha de venderse en otra. Y en ella, la menor o mayor probabilidad de venta, depende del precio de venta. Todo producto de exportación ha de producirse pues, de forma y manera que sea posible la venta en el exterior. Y el aumento excesivo e indefinito en los costes de producción, atenua o impide, según los casos, esta probabilidad de venta, que es aumento de riqueza no para uno, sino para todos.

La función del capital es ineludible e irremplazable. Rusia, pasado los primeros años de fiebre revolucionaria, ha tenido que hacer concesiones a latigazos. Por eso, de entre los marinos salen grandes condotieros de la autoridad.

Los marinos no los marinos burócratas, ni los de líneas que sirven puertos cercanos: sino los de las grandes travesías, los de los cargos que recorren los mares del mundo haciendo negocios en las épocas en que los negocios son posibles, y los de los grandes veleros que son ya un anacronismo viviente, como si en tiempos de pistolismo, de «gangs» y de luchas ultracivilizadas y bárbaras, se saliera a la calle con una armadura del siglo XVI.

«Mollenard» la historia de un capitán mercante que hacía contrabando en los mares de la China, que entre Shanghai y Saigon vió arder su último barco y que murió secuestrado por su propia mujer, hembra de corazón quemado por los prejuicios y la intransigencia, como las tierras del Sur por el sol implacable y los vientos del desierto: «Mollenard» una excelente novela de gentes y cosas del mar, es mi lectura en una noche clara de junio, mientras el mar va diciendo, con voz infinita y lejana, lección y consejos que nadie quiere escuchar.

DOMINGO MASSIEU

(Especial para este diario.

Las Palmas.—(Gran Canaria).

ciones, con carácter de Economía capitalista o privada, a suecos, ingleses, norte-americanos, y alemanes, por plazo de 90 o 100 años, para que el capital extranjero vaya a hacer producir valor y riqueza a las minas y a los ríos de sus extensos territorios. Y esto, que es útil y fecundo siempre, lo es más, cuando el capital que lo crea es nacional, y extranjero, porque entonces los beneficios y utilidades quedan dentro de la Nación respectiva y es a su vez capital que circula, fecunda y crea nuevo bienestar. Y a ningún Estado consciente de su misión o de su deber, le puede ser indiferente que el capital circulante, el que crea bienestar o riqueza, tenga o no interés. Porque si el capital no tiene interés, quíerase o no, el dilema es ineludible; o emigra, o no circula. Y en ambos casos, la consecuencia para la Nación es catastrófica o fatal, y produce, disminución de riqueza y de la capacidad de consumo, y crea forzosamente paro y hambre.

Y la coordinación de los dos factores esenciales de la producción, retribución del trabajo, y pago de interés, exige, pide imperiosamente a los gobernantes y al Estado una serie de medidas y determinaciones que ni se pueden, ni desconocer, ni olvidar.

1) Definición y ejecución de una política económica, con una serie de correlarios y principios, que no caben dentro de un artículo de este tipo.

2) Una política bancaria, de facilitación de créditos, de interés barato, que sea estímulo, acicate y aliento para todas las ramas de la producción.

3) Paz y tranquilidad en la calle. Imperio absoluto del Poder Público, libre del control de cualquier clase de Sociedades y Entidades sean de carácter nacional o internacional.

4) La fusión espiritual de todos los elementos de producción con fé e ilusión, de llegar al mayor beneficio en la lucha común, no entre los que viven dentro de las mismas fronteras, sino contra los enemigos exteriores, que defienden su producción, con tesón, energía, y decisión.

5) La de aceptación por las clases sociales capitalistas, no como imposición del Estado, sino como deber y satisfacción, la de dar a la mano de obra el mayor rendimiento o utilidad que sea posible, dentro de los límites que permita la economía privada, pues yo creo, con Hitler, que ningún sacrificio resultaría demasiado grande, cuando se trata de ganar a las masas, para la obra del resurgimiento nacional.

JUAN MUÑOZ CASILLAS  
Junio de 1934.  
Exclusivo para «EHAR», dirigido por Teófilo Ortega.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor - Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Ufre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gilbert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.

# INFORMACION LOCAL

EL DIA DE AYER

## Estado de Guerra en Palma

**En el Ayuntamiento**  
Tomó posesión de la Alcaldía de esta Ciudad don Mateo Zaforteza Musoles, Abogado y Jurídicó Militar.

Por el Secretario de la Corporación Municipal de fueron presentados los Jefes de diferentes Negociados a los que el Alcalde exhortó al más exacto cumplimiento de sus deberes, esperando cooperarán con él al mayor bienestar de la Ciudad ya que a ella se deben todos y en especial el Alcalde.

Dijo el Alcalde que el Matadero Municipal había funcionado normalmente, así como los servicios de limpieza.

A media noche giró la primera Autoridad municipal una visita con el fin de comprobar la eficiente vigilancia de los dependientes de su Autoridad, encontrando a los encargados de aquella en perfecto cumplimiento de su cometido, por lo que, altamente complacido, tuvo para los mismos frases de elogio animándoles a perseverar en el cumplimiento de sus obligaciones.

**El entierro de los dos oficiales**

Anteayer tarde tuvo lugar el acto de conducción a su última morada, de los cadáveres del teniente de caballería don Francisco Javier Lisoazain Mugro, muerto en Sóller, y del alférez de complemento de Intendencia don Juan Cerdá Bisquerria, muerto en Pollensa.

La comitiva salió del Hospital Militar: abría marcha la Guardia Municipal montada, seguida de las asiladas del Temple y buen número de palafreneros.

Las dos cajas mortuorias eran llevadas a hombros de oficiales, compañeros de las dos víctimas.

Seguía luego la presidencia familiar y otra formada por los jefes militares de esta plaza.

Detrás iban varias escuadras de «Falange Española de las J. O. N. S.», Requetés y «Renovación Española».

Por último, los dos coches fúnebres, que estaban abarrotados de coronas.

Asistía, además, un gentío inmenso.

El duelo se despidió en las inmediaciones de Buenos Aires, desfilando las milicias por delante de los cadáveres.

**El servicio de trenes**

El martes por la tarde quedó restablecido el servicio ferroviario de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca.

El servicio se presta con toda normalidad.

Los trenes transportan muchos pasajeros.

—

El ferrocarril de Sóller no ha dejado de funcionar ni un solo día.

**Nota radiada por Radio Mallorca**

A las diez de ayer mañana, «Radio Mallorca» transmitió el siguiente:

«Comunicación directa efectuada con la estación de Pontevedra a las órdenes de la Comandancia Militar».

Anteayer se declaró el estado de guerra, siendo ocupada la ciudad y todos los edificios públicos. El Ayuntamiento tuvo que ser confinado por haberse concentrado allí un foco de extremistas, que se rindió totalmente. La tranquilidad es absoluta.

En Vigo, Orense, Santiago, Lugo, Asturias, León, La Coruña, Alava, Navarra, Logroño, Aragón, y Burgos, la normalidad es absoluta.

Lo mismo, aunque sea ya sabido, podemos decir de Andalucía.

En Vitoria, funcionan normalmente todos los ferrocarriles, con todos sus empleados.

Desde Pontevedra desmienten las noticias dadas por el Gobierno de Madrid según las cuales la octava División se había rendido: todo ello es falso y tendencioso.

La octava División está afectada totalmente al movimiento nacional, habiéndose la población civil ofrecido en todas partes incondicionalmente a las autoridades militares, poniéndose al lado del movimiento salvador de España.»

**Llegada del «Devonshire»**

A las nueve y media de la mañana, llegó ayer a Palma, fondeando en la bahía, el crucero inglés «Devonshire».

Su Comandante, desembarcó y acudió, se nos dijo, a cumplimentar al Comandante Militar.

Pocas horas después, el «Devonshire» se hizo de nuevo a la mar. Nota de la Comandancia Militar: A mediodía la Radio Mallorca radió la siguiente nota de la Comandancia Militar:

«Por haber sido declarados «barcos piratas» varias unidades de la Escuadra española, se tienen noticias de que el Almirantazgo inglés ha puesto rápidamente en movimiento su flota del Mediterráneo.

En estas aguas de Mallorca se hallan ya varias unidades de la escuadra británica.

Con gran entusiasmo sigue la formación de milicias ciudadanas del ejército de salvación de España, rebasando ya en la isla la cifra de 20.000 hombres.»

**Suscripción**

El Presidente de la Diputación nos ha enviado la siguiente nota:

«Atendiendo a la invitación que por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia se hizo por mediación de la Radio Mallorca a todas aquellas entidades, Corporaciones y particulares que quisieran contribuir a los gastos extraordinarios que originan los múltiples servicios a cargo de las Fuerzas del ejército y de Orden público de esta provincia durante el estado de Guerra, en la Diputación provincial, despacho de la Presidencia, se reciben los donativos y aportaciones para este objeto, estableciéndose el siguiente horario:

Todos los días por la mañana: Horas de 10 a 12 y media y por la tarde de 6 a 7.

Como consecuencia de esta invitación que fué transmitida en la tarde del día 21, la Presidencia de la Diputación se complace en publicar la primera lista de donativos recibidos el mismo día:

Doña J. R., 500 pesetas.  
D. F. R., 25 id.  
Don F. S., 25 id.  
De X. X., 800.  
De un patriota, 1.000.  
De otro patriota, 1.000.  
De otro patriota, 1.000.  
De otra patriota, 1.000.  
De varios amantes de España, 350.

Don José Sureda Massanet, 100.  
Doña M. C., 100.  
De un criado, Jerónimo Morey, 2.

De un español, 250.  
De otro español, 30.  
De otro español, 50.

Por los honorarios patrióticamente cedidos por el clero que asistió al entierro de los dos oficiales muertos en el cumplimiento del deber, 55.  
Don Gabriel Oliver, 150.

De un español, 50.  
Una familia mallorquina amante del ejército, 150.  
De don Juan Bonifacio Fuster, 25.  
De un patriota, 250.  
De «Viva España», 2.000.  
De un patriota, 125.  
De una señora entusiasta del Ejército, 100.

De una obrera, 2.  
De don Francisco Suau Sans, 400.  
De un mallorquín, 50.  
De un patriota mallorquín, 250.

Por España, 250.  
De un obrero, 50.  
De un súbdito inglés, 200.  
De don Francisco Roselló Batle, 50.

De una entusiasta del Ejército, 1.000.

De un español, 100.  
De N. N., 50.  
De N. N., 25.  
Don N. N., 25.

De doña María Rotger, sirvienta, 25.  
De un español, 500.  
De otro español, 500.  
De otro español, 300.  
De don Pablo Fuster, 25.  
De J. B., 11'85.  
Una española, 5.  
De A. V., 100.

De don Manuel Salas, primera entrega, 10.000.  
Unos amigos de España, 100.  
Doña Juana Durán de Canadell, 10.  
Don Juan Ignacio Florit, 10.  
Don Magin Plañr, 10.  
Don Bartolomé Cortés, 50.  
Don Juan Frau, un mallorquín, 2.000.

Doña Magdalena Bestard, viuda de Frontera, 500.  
Don Jaime Vadeñ Frohens, 10.  
Un Maestro de primera enseñanza, 5.  
Un patriota, 5.000.

De un español, 25.  
Idem, 50.  
Idem, 25.  
De don Jaime Nadal, 50.  
Imo. Sr. don Martín Gastán, Ingeniero Jefe de Minas, 50.  
De una familia española, 1.000.  
De Idem. Idem., 1.000.  
De dos españoles, 1.000.  
De un español, 15.  
De una familia patriota, 1.000.  
De un tradicionalista, 25.  
Un patriota, 500.  
Delegación Transmediterránea, 1.000.

De don Antonio Roselló, 250.  
De don Bartolomé Solivellas, 100.  
De una señorita, 50.  
De don Antonio Torres Clapés, 1.000.

De doña Juana Torres Clapés, 500.  
De don Miguel Fons, Abogado del Estado, 150.  
Recaudado en el Negociado de la Alcaldía de Palma por donativos, 1.225.

De un entusiasta del Ejército, 500.  
De N. N., 250.  
De un español, 25.  
De un español, 100.  
De D. D., 5.  
De D. M. R., 200.  
Casa Pascual, 25.  
Suma total, 40.551'85 ptas.

**Requisa de automóviles**  
Ayer fué publicado el siguiente bando:

«A partir de la publicación de este bando, y en uso de las facultades que confiere el artículo 1.º del Reglamento de Estadística y Requisición, quedan requisados, y por consiguiente a disposición de la Autoridad Militar, todos los automóviles destinados al transporte de viajeros existentes en la actualidad en la ciudad de Palma.

Para organizar este servicio de requisición los vecinos de Palma dueños de automóviles de transporte de viajeros entregarán personalmente en el Estado Mayor, tercer Negociado, una nota en la que constarán los siguientes datos: nombre y apellidos del dueño y su residencia; marca, número de asientos, si es abierto o cerrado y calle o lugar donde está el garage en el que cierra el autobús.

En Inca y en las demás poblaciones de la Isla con destacamentos de Guardia Civil quedan también requisados los automóviles destinados al transporte de viajeros y sus dueños entregarán las notas antes citadas a los respectivos Comandantes Militares locales.

Este bando de requisición sólo supone la obligación de hacer entrega inmediata del automóvil cuando la Autoridad Militar lo ordene expresamente.

Se entenderá siempre que la orden de requisición comprende al conductor.

De un español, 250.  
De un obrero, 50.  
De un súbdito inglés, 200.  
De don Francisco Roselló Batle, 50.

disposiciones del bando declarando el Estado de Guerra.

Pa'm ade Mallorca 23 de julio de 1936. — El Coronel Comandante Militar, Aurélio Díaz de Freijoa

**En el puerto**  
Ayer se facilitó trabajo por la mañana, a obreros que se hallaban en el puerto faltos de dicho elemento.

La mayor parte de ellos eran jóvenes que se ocuparon en la descarga de las mercancías, que tenían en sus bodegas algunos veleros y que no habían podido ser descargados a causa de la huelga.

**Los tranviarios**  
Llamados por el Gobernador Civil estuvieron ayer mañana en el Gobierno Civil los tranviarios a quienes encareció dicha autoridad que reanudaran el trabajo, así en beneficio del público como de ellos mismos.

Les hizo observar que los militantes con el movimiento actual no perseguían ningún fin político, sino la justicia, la paz y el engrandecimiento de España y que por lo mismo todos debían coadyuvar a tal tendencia.

**Nota del Gobierno Civil**  
Por la Radio Mallorca dijo anoche el Gobernador lo siguiente:

«Al ponerme al micrófono y antes de comunicar a ninguna noticia serán mis primeras palabras para expresar en nombre del Ejército español las más sinceras gracias a todos cuantos voluntariamente o atendido mis requerimientos han atendido con aportaciones en metálico, en autos y hasta ofrecimientos para transfusiones de sangre, para hacer más llevadera la penosísima labor que sobre la guarnición de esta plaza pesa, y en la que no obstante no se ha notado nunca el menor desfallecimiento, sino por el contrario el mayor entusiasmo en el cumplimiento del deber a pesar de las tendenciosas noticias que por numerosas emisoras son lanzadas capaces de deprimir el ánimo más templado. Igual elogio tengo que hacer de las fuerzas de la Guardia Civil y Seguridad, y como los últimos serán los primeros, este agradecimiento es inmenso para las animosas juventudes de Falange Española cuyo decidido concurso y cooperación en estos días de prueba han sido insustituibles. Gracias pues, muy cordiales a todos.

Esta mañana he recibido en este Gobierno la visita del Comandante del Crucero de la Marina Británica «Devonshire» habiéndose cruzado entre visitante y visitado frases de buena relación que España mantiene con el Imperio Británico.

La población en todos sus órdenes recobra paulatinamente su aspecto normal reanudando el trabajo la mayoría de los obreros que con muy buen sentido desoyen las invitaciones que se les hacen para persistir en el paro, sin otra finalidad que las molestias que puedan causar al vecindario y la notoria pérdida de jornales para el obrero. Como consecuencia de algunas coacciones he dispuesto el ingreso en la Cárcel de los que la ejercían donde para su escarmiento pienso permanezcan una temporada.

El movimiento nacional cuya iniciativa ha tomado el Ejército toca a su fin pues con regularidad matemática se van cumpliendo y realizando todos los objetivos, porque no ignorarán los radioyentes la resistencia ineficaz que pueden oponer turbas desmoralizadas obrando a las órdenes de comités revolucionarios contra un Ejército disciplinado y animoso, mandado por los generales más prestigiosos de España; la realidad se impone. Podrá tardarse un día más o un día menos, pero el triunfo final, no puede nadie dudar.

Por-Radio Mallorca tiene el radioteñor conocimiento de las satisfactorias noticias de las operaciones que se realizan. Las incitaciones a toda clase de bandadajes que se recomiendan por el llamado Gobierno desde Madrid y las llamadas angustiosas de las emisoras de Barcelona y Valencia demuestran claramente que los dirigentes del llamado Frente popular no quieren esperar la llegada a Madrid del general Franco con el Tercio y los Regulars, ni la del general Mola al mando de otra columna, ni en Barcelona la del general Goded. Ocurrirá lo de siempre; que los dirigentes se

pondrán a salvo dejando muchos españoles sin vida y la ruina y la desolación por todas partes donde pasen en su vergonzosa huida.

Por último aprovecho estar ante el micrófono para rogar a las muchas personas que vienen a visitarme me dispensen no pueda recibirlos y atenderlos a todas, como sería mi deseo, esperando se hagan cargo de la labor que sobre mí pesa al tener que cambiar organismos y separar funcionarios, que de manera solapada oponen resistencia a los nobilísimos propósitos del movimiento nacional.

¡VIVA ESPAÑA! ¡VIVA ESPAÑA! ¡VIVA ESPAÑA!

Toda vez que la normalidad es casi absoluta se autoriza la circulación de bicicletas media hora antes y media hora después de las habituales de entrada y salida del trabajo.

No pida nunca «aros de pistón» pida siempre «aros BRICO».

**DEL CARNET**  
Efecto de pertinaz dolencia se vé obligado a guardar cama don José Quint Zaforteza.

Dedeamos al paciente pronto y completo restablecimiento.

En la Iglesia parroquial de El Terreno se tributó el sufragio de un funeral para eterno descanso del alma del soldado de Intendencia don Antonio Marroig Crespi, muerto heroicamente en cumplimiento de su deber.

La distinguida y numerosa concurrencia que asistió al acto, fueron palpable demostración del general sentimiento causado por la trágica muerte del extinto, así como también de las simpatías de que gozaba y de las muchas relaciones que en esta isla cuenta la familia.

Por medio de despachos telegráficos se asociaron al pésame personalidades de la mayor parte de los pueblos del interior.

Reiteramos a los padres del difunto, así como a sus hermanos y demás familia la sentida y sincera expresión de nuestra condolencia.

**Municipales**  
Colonias escolares

Según los partes que van remitiendo los directores de las colonias escolares estas funcionan con toda regularidad.

Los niños que no salieron con la primera expedición a medida que se presentan son enviados a la Colonia de su destino.

**DIPUTACION**  
Estación del Laboratorio Onconográfico

Observaciones del día 21 de Julio de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 761'7 milímetros.  
Altura Barométrica máxima de ayer, 762'8 milímetros.  
Altura Barométrica mínima de ayer, 759'4 milímetros.  
Temperatura, 25'0 grados cent.º  
Temperatura máxima, 27'3 id. id.  
Temperatura mínima, 22'0 id. id.  
Temperatura media de ayer, 22'7 grados cent.º

Termómetro seco, 25'0 id. id.  
Termómetro húmedo, 21'1 id. id.  
Humedad relativa, 69 por ciento.  
Evaporación, 3'2 milímetros.  
Lluvia —.  
Viento: NE4.  
Estado del cielo: nuboso.

**TEATRALES**  
Rialto

Dos extraordinarias películas serán reestrenadas en las sesiones de hoy.

Un gran film de arte, por cuanto de magnífica realización posee, es la producción de Artistas Unidos «El Cardenal Richelieu», por el célebre actor George Arliss. Una maravillosa visión de época con todo el aliciente de un argumento rigurosamente histórico en el que no faltan episodios de emoción y situaciones grandiosamente resueltas.

La otra película, también perteneciente a la marca Artistas Unidos, es la divertidísimo comedia «Escándalos Romanos» de argumento irresistiblemente gracioso con magníficos conjuntos de revista.

Intérprete de «Escándalos Romanos» es el conocido actor cómico Eddie Cantor.

**Moderno**  
Hoy presenta este salón dos grandes películas Warner Bros «Gente viva» en la que reaparece el popular actor James Cagney, y la comedia dramática «El Mundo Cambia» por el famoso actor Paul Muni.

Ambas producciones son esperadas con marcado interés por los numerosos aficionados asiduos de este favorecido salón.

**CUPON 7 - 20**

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.  
Caduca el 30 Junio 1937

ANTES de retirar sus trajes, hay que lavarlos en seco.

**IDEAL**  
LAVA SU ROPA  
Tel. 1011  
Espartero, 9 - Sta. Catalina  
SERVICIO A DOMICILIO

**Francisco Medina Martí**  
MÉDICO

Enfermedades de los niños  
Durante los meses de Julio y Agosto los jueves no tendrá consulta en su domicilio, Muntaner, 10. Avisos de urgencia teléfono 2985.

LA VERDAD, el purgante preferido por todo el mundo es el ricino «Naranjil», que se ha impuesto por su eficacia y su excelente sabor. Ningún otro lo supera. Reshace imitaciones y esta siempre el delicioso ricino «Naranjil» en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.

**Asegúrese**  
Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.

Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

**Obras Nuevas**

Happald.—La aventura del hombre. Kaus.—Catalina la grande. Munthe.—H.ª de San Michel. Gaibrolis.—María de Molina. Ruiz.—Juan de Herrera. Morales.—Biología fundamental. Ibañez.—Análisis clínico. Moraga.—Glorias de España. Stossner.—Psicología Pedagógica. Yon Mises.—Teoría del dinero y crédito.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.

**C. Pascual**  
Médico especialista

Piel, Sífilis y Vías Urinarias, Prostata, defectos sexuales, impotencia úlceras de las piernas.  
Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.  
Diatérisis corrientes eléctricas.  
Lámpara de cuarzo, etc.  
Consulta de 11 a 1.  
Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas.  
Mesquita, 9. (Junto al Borne).

**Se alquilan**  
Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venetian. Tonicificación con Tónico Ardora para el Cutis. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Sigue Vd. estas tres pases en su Tratamiento en casa.  
Las Preparaciones Venetian de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERÍA DE MANUEL CARRASCOSA  
PLAZA DE CORT, 25  
PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN  
25 OLD BOND STREET LONDRES W1  
NEW YORK MADRID PARIS BOME BERLIN

## Acabe con la nicotina!



Antes de que usted acabe con Vd., estragando sus bronquios y pulmones e intoxicando su organismo. Si le cuesta renunciar al tabaco, sustitúyalo por los Cigarrillos Balsámicos del Dr. Andreu. Su nueva aromatización le permitirá descongestionar y fortalecer sus bronquios, sin renunciar del todo a la costumbre de fumar. Estos Cigarrillos constituyen una medicación muy eficaz y muy práctica para las afecciones de las vías respiratorias. - Venta en farmacias.  
Estuche de 10 Cigarrillos, UNA PESETA. Caja de 100, Ptas. 7'80.

# EN LA AUDIENCIA

## Suspensión

El lunes, por causa que justificó el abogado defensor señor Sureda, tuvo que suspenderse el juicio oral señalado de la causa contra Antonio Nadal Gumersindo acusado de hurto. Se hará un nuevo señalamiento.

## Hurto y robo

Se celebró el mismo día el juicio oral contra María Gofí Unzué y Nieves Gofí Unzué.

El Fiscal acusaba a las procesadas de que el día 4 de septiembre de 1935, estando hospedadas en el Hotel «Cas Catalá» penetraron en una habitación que ocupaba el Teniente Fiscal de esta Audiencia don Eduardo Prada y le sustrajeron unos gemelos tasados en 54 pesetas.

El mismo día entraron en otra habitación que ocupaba el huésped Mr. Walter Stanyfi y descerrajando una maleta se apoderaron de un billete del Banco de España y franceses por un valor total de 199'20 pesetas.

Calificaba los hechos de un delito de robo y otro de hurto y pedía se impusiera a las procesadas por el robo la pena de 1 año, 8 meses y 1 día de prisión y por el de hurto la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor.

Nieves Gofí se confesó autora de la sustracción de los gemelos, negando que su hermana interviniera en los hechos y que en cuanto a la sustracción de dinero dijo que lo encontró en el pasillo.

María Gofí negó que tomara intervención en los hechos.

Terminada la prueba el Fiscal modificó sus conclusiones para considerar los hechos constitutivos de dos simples delitos de hurto pidiendo dos meses y un día de arresto por cada uno y para cada una de las procesadas.

La defensa, don Bartolomé Calafell, que pedía la absolución, modificó también sus conclusiones, en el sentido de pedir la absolución para la María Gofí y en cuanto a la Nieves que solo era autora de un delito de hurto y de una falta, pidiendo se le impusiera por el de hurto la pena de meses de arresto y por la falta que se pasaran los autos al Juzgado Municipal.

Tanto el Fiscal como la Defensa mantuvieron en sus informes las tesis sustentadas en sus conclusiones.

## La XI Olimpiada tendrá un desarrollo magnífico

Así dice el Dr. Diem, Secretario general del Comité Organizador, en una entrevista a nuestro corresponsal

Pillamos al doctor Diem en un momento de su constante ajeteo. Hace cuatro años que Vd. se dedica a las tareas preparatorias de los XI Juegos Olímpicos. ¿Cómo estaba Vd. relacionado ya antes con estas tareas?

«Casi puedo decir, nos contesta, que preparo los Juegos desde hace 22 años. Como ya se habían previsto para el año 1916, nos encontramos ya en 1914 en plena labor, ya estaba terminado el estado, vendidas gran número de localidades, dibujados los carteles, impresos en cinco idiomas los programas...»

Entonces, ¿igual que ahora?

«Los Juegos Olímpicos de 1936 superarán en muchos aspectos a todos los anteriores. Nunca antes ha llamado una campana olímpica a la juventud del mundo, ni se transmitieron los certámenes por la radio con ayuda de 80 speakers de todos los idiomas y por todas las emisoras de la tierra. Tampoco fué posible ver las pruebas por televisión. Nunca se pudo lograr una participación tan numerosa en los concursos, que por ejemplo en los de música comprenden compositores de cuarenta naciones. Y, sobre todo, nunca fué el interés tan intenso en todos los países, una ojeada de la prensa mundial y nuestra correspondencia diaria lo atestiguan.»

¿Serán muchos los que acudirán?

«Es más fácil preguntar, que contestar, ya que las inscripciones han rebasado todo cálculo. Habíamos contado en un principio con unos 3.000 actuantes y hoy pasan de 6.000. A este número hay que añadir los huéspedes de honor, tal como Sven Hedin, representante del genio, o el Alcalde de O'Impla o el campeón de carreras finlandés Nurmi o el sexagenario griego Louis, vencedor del primer maratón de 1896. Vendrán también muchas personas de la alta nobleza, ministros y otros personajes de relieve. Luego estarán presentes los 68 miembros del Comité Internacional Olímpico, que constituyen, acompañados de sus parientes, una gran familia. En total podrá contarse con cen-

quedando el juicio concluso para sentencia.

## Lesiones

Ayer se celebró el juicio oral contra Jaime Gelabert Mestre.

El Fiscal señor de la Fuente acusó al procesado de que el 4 de Mayo del pasado año conduciendo un camión de Bernardo Seguí en la Plaza de Eusebio Estada debido a no observar la debida diligencia y obrando con imprudencia al llegar junto a la estatua del Rey Jaime I atropelló al carabiniero José Barroso Ramos que transitaba en bicicleta, causándole lesiones que tardaron en curar 86 días y daños a la máquina por valor de 12 pesetas.

Apreció un delito por imprudencia temeraria pidiendo 2 meses y 1 de arresto mayor más la indemnización de 832 pesetas al perjudicado que debería satisfacer, en su caso, el dueño del camión.

El procesado confesó el hecho pero dijo que la bicicleta le salió de detrás de la base de dicha estatua de manera tan imprevista que no pudo evitar el choque.

Practicada la prueba el Fiscal mantuvo sus conclusiones y pidió una sentencia condenatoria.

El defensor, don Antonio Martorell, negó que su patrocinado fuera responsable del delito por lo que debía ser absuelto libremente.

El juicio se declaró visto y para dictar sentencia.

## Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Juan Ribas Galiana y por ella se condena al procesado como autor responsable de un delito de hurto a la pena de 250 pesetas de multa y de no satisfacerla el arresto subsidiario de 16 días, accesorias y costas.

## Señalamiento

Para hoy, a las diez y media, está señalada la vista, en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Angeles Carrión García, acusada de hurto.

Acusará el Ministerio público. La procesada estará defendida por el abogado don Rafael Lladó y representada por el procurador señor Singala.

tenares de miles de huéspedes olímpicos. Las 250.000 camas previstas estarán ocupadas por los forasteros en los 16 primeros días de agosto.»

Lo que se presenta en el programa deportivo y en el marco festivo del programa es tan variado que será difícil elegir. ¿Cuál será lo más interesante de todo?

«Todo ello, por igual, ya que acudirán los mejores equipos de todo el mundo para medir sus fuerzas y capacidades. No faltará ni Costa Rica, que envía a un esgrimidor, ni Jamaica, representada por un atleta ligero, ni Liechtenstein, con seis participantes, ni Mónaco, con once corredores. Los Estados Unidos presentarán un equipo de 373 actuantes. Los finlandeses han demostrado una voluntad de lo más férrea que se conoce, los italianos gran abnegación, los indios son maestros consumados en el hockey, los japoneses nadadores excelentes, así como los americanos, que a su vez traerán buenos corredores. Nosotros, los alemanes, nos enorgullecemos de nuestros finetes.»

Para Vd. particularmente, ¿qué es lo de su mayor agrado?

Con la misma sonrisa alegre que se asoma cuando habla con su joven esposa, por cierto, en la que bien pronto se aprecia una salud debida al deporte y que fué profesora de educación física, escribiendo un libro notable sobre gimnasia de la infancia, con la misma afabilidad que cuando juega con sus chicos, nos contesta: «Yo tengo gran interés por ver actuar las canadienses y las nadadoras de los Estados Unidos. ¡Son tan guapas!»

El doctor Diem, gran deportista activo, es a la vez que un gran espíritu organizador, un gran alma de artista. A él se debe la magnífica fiesta simbolizando los ideales del deporte que se organiza para el día de la inauguración y para la que ha escrito unos bellos versos.

Nos sigue hablando de los mil y pico de detalles tenidos en cuenta y necesarios hasta que puedan acudir las grandes masas de expectadores al Campo de Deportes del Reich, a las exhibiciones de arte olímpico, a la gran exposición de Alemania, a las orillas del lago de Muggel y de la Ría de Kiel, donde se celebran las regatas.

«Al fin se oirán los gritos del público internacional, enardecido a los que luchan. Podemos esperar tranquilos los días que se

avercinan. Lo que humanamente ha podido tenerse en cuenta, ha quedado hecho. Estoy convencido de que los Juegos Olímpicos tendrán un magnífico desarrollo en ambiente de paz amistosa y digna nobleza, como lo requieren los ideales olímpicos.»

R. de Uvé

# SUCESOS

## Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

José Pérez, de 6 años, de una herida contusa en la lengua.

— Cosme Tomás Mesquida, de 17 años, de una herida contusa en el mentón.

— José Portillo Mudoy, de 29 años, de un grano en la oreja.

— Bernardo Coll Perera, de 38 años, de una extracción de un cuerpo extraño.

## Jurados Mixtos del Trabajo

Grupo 12.— Industrias de confección, vestido y tocado. Sección Zapatería

Este Jurado Mixto, en sesión celebrada el 17 del actual, acordó recordar a todos los patronos sujetos a la jurisdicción del mismo la obligación de conceder a sus obreros las vacaciones retribuidas que señala el art. 56 de la Ley del Contrato de Trabajo, incluyendo a los obreros, de ambos sexos, que trabajan a domicilio.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Mallorca 20 de Julio de 1936.—El Secretario, R. Ramis Togores. — V.º B.º El Presidente, Gregorio Crespo.

## Austria aumenta su armamento

Viena.—Con el pretexto de la lucha por la supremacía del poder entablada entre el canciller Schuschnig y su rival el príncipe de Starhemberg las fábricas de municiones de la nación trabajan con inusitada actividad.

De las fábricas de armamentos salen tanques pesados y ligeros, cañones de sitio, aeroplanos y ametralladoras. ¿Qué es lo que motiva esta actividad de preparación guerrera? Nadie lo sabe o por lo menos nadie se atreve a decirlo.

Pero todo austriaco sabe perfectamente que este país no podría resistir sino encontraba el apoyo de otra potencia ante una invasión de los nazis más de dos o tres días. Por lo tanto todo parece indicar que los recién adquiridos armamentos están destinados a un posible conflicto interior.

Los socialistas, los nazis austriacos, los fascistas, los comunistas y los monárquicos, todos estos partidos esperan poder aprovecharse de la discordia patente entre los jefes políticos de la nación.

Los monárquicos son, quizás, de todos estos grupos los únicos agitadores que no harán depender el caso del triunfo de sus ideales de la fuerza de las armas. Quieren que Otto vuelva a ocupar el trono de sus mayores pero por medios no males y sin derramamientos de sangre. Pero los elementos de la izquierda comunista y socialista por un lado y los fascistas y nazis todos parecen prepararse para una lucha a muerte.

Todos estos partidos tienen depósitos secretos de armas. Los socialistas fueron efectivamente desarmados a raíz de su fracasado movimiento de febrero de 1934, pero actualmente según ellos mismos afirman están mejor equipados para la batalla que antes.

Los nazis no dicen nada de su fuerza armada. Pero que no están desarmados y que se preparan se ha podido ver recientemente con ocasión del intento de asalto al castillo del príncipe de Starhemberg, cerca de Linz, realizado con el propósito de apoderarse de las armas de la Heimwehr.

Desde luego es imposible decir las armas que posee en la actualidad la Heimwehr o legión fascista que dirige el príncipe de Starhemberg. Oficialmente los miembros de esta organización están obligados a entregar todo el armamento de que disponen al gobierno pero circula el rumor de que lo están escondiendo en vez de entregarlo.

El aumento de fuerzas del ejército austriaco, decretado a pesar de que constituye una violación del tratado de paz de Saint Germain, sirve para explicar la actividad de las fábricas de armamentos.

El día uno de Octubre próximo entra en vigor el servicio militar obligatorio. Quince mil jóvenes, nacidos en 1915, serán llamados a filas, bien para aprender la instrucción y ser agregados al ejército austriaco o para servir en los batallones de trabajo que Austria está organizando de modo semejante a los existentes en Alemania.

Se afirma, también, que el ejército

austriaco dispondrá, dentro de poco, de verdaderas fortalezas móviles—dice coches blindados que llevarán una dotación de doce hombres y estarán provistos de cañones de calibre medio. La creencia general es que estos automóviles blindados han sido proyectados en colaboración con los jefes militares italianos, y aprovechando la experiencia adquirida por los italianos durante la campaña de Etiopía.

La figura más destacada de la industria de municiones austriaca, Herr Fritz Mandl, es un íntimo amigo del príncipe de Starhemberg. Son aproximadamente de la misma edad; Mandl tiene cuarenta años, y su amigo el príncipe, treinta y seis. Les gustan las mismas diversiones, son ambiciosos los dos y valientes y decididos; el uno como gran magnate industrial, y el otro como militar.

La fábrica de polvora de Mandl, «Hirtenberg Pulver Fabrick», situada a unas doce millas al Sur de Viena, ha facilitado la mayor parte de las armas de la Heimwehr.

Por otra parte, es significativo el hecho de que los periódicos de inspiración gubernamental hayan emprendido una campaña a favor de la nacionalización de la industria de municiones.

La interpretación que los observadores políticos dan a esta campaña es que el Gobierno ha empezado a temer que la actividad y prosperidad que se observa en la industria de armamentos, pueda convertirse en una espada de dos hilos.

Gran número de las municiones y armamentos de los que se construyen en la actualidad en las fábricas austriacas, irán a parar al ejército y fuerzas de gendarmería y policía. Pero al mismo tiempo el Gabinete parece temer la amistad del fabricante Mandl y el príncipe de Starhemberg.

## DE HACIENDA

### Libramientos

#### al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 23 de julio los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

Entique Garriga, Miguel Singala, Emilio Rodríguez, Jaime Calafell, Habilitado guardia civil, Gregorio Guasp, Olimpio Aguado, Administrador de Correos, Victoriano Anguera, José Grefoll, Ladislao Lopez, Jaime Subias, Juan Cerdó, Fidel Lladó, Bartolomé Sampol, Director Sanidad, Bartolomé Planas, Jefe Telégrafos, Francisco Rosselló, Pedro A. Rosselló, Pedro A. Mas, Cayetano Mas, Agrícola Mallorquina, Mateo Jordá.

### El médico SION RIERA

Enfermedades del pecho (San Miguel, 236) participa a sus clientes que hasta primeros de Septiembre, solo visitará en Palma los miércoles y sábados. Recados urgentes. Teléfono 40. Alcudia.

### Aparatos y electrodos RAYOS - VIOLETA

para el tratamiento de las enfermedades de la piel y nerviosas. Precios económicos. Venta AGENCIA «PEUGEOT» Avenida Al. Rosselló, 53 - 63.

### Restaurant ORIENTE

Una visita hace un cliente Restaurant predilecto del gastrónomo P. Constitución, 106 Tel. 1416 Servicio a la Carta

### Chalets

y solares, vendo y alquilo en Pinar-Parque. Pidan informes: Ventayol, A. Alejandro Rosselló 121, Tel 1313.

### Exposición de Cocinas

La casa mejor surtida en cocinas, estufas y chimeneas. Construcción de ejes, bujes, sombreretes para carro, bombas, aletorias, válvulas, bridos, compuertas, puertas para acometidas de agua, a precios baratísimos. Taller de José Cortés. Plaza San Antonio, 33. Palma.

Compraría coche pequeño para reparto preferible Citroen.

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

## ¡UTILICENOS!

Las columnas de EL DIA son leídas diariamente por millares de lectores que necesitan comprar, vender, alquilar o que buscan u ofrecen trabajo.

Utilícenos y no se arrepentirán

LLAMEN AL TELÉFONO

1745

# RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Dos extraordinarias producciones!!!

EDDY CANTOR en

## Escándalos Romanos

GEORGE ARLIS en

## El Cardenal Richelieu

En Español

---

# MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

Dos magníficas producciones Warner Bros

JAMES CAGNEY en

## Gente Viva

PAUL MUNI en

## El mundo cambia

## NOGAT Producto especial mata-ratas



El Mata-Ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del Laboratorio Sónkara C. del Ter 16. T. 50791. Barcelona

NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de Correo, el importe, más 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

## PENSIÓN MAYORAL

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Agua corriente fría y caliente Calefacción central Teléfono en todas las habitaciones

Pensión: 13 Ptas.

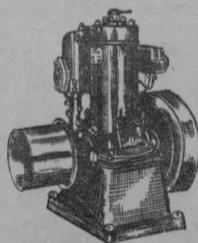
Rambla del Centro — Plaza Maciá

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14680 A. BARCELONA

## MOTORES DIESEL Industriales "DROTT" Marinos

Desde 5 a 160 HP.



Arranque en frío por medio de manivela y cadena.

Regulador transformado con RELANTI asegurado.

REPRESENTANTE:

Luis Llodrá

Sindicato, 108 - 2.º - Teléfono 1749

# SERVICIO TELEGRAFICO

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### Suiza

#### En auxilio de unos alpinistas

Berna 22.—Esta mañana han salido de Wengier cuatro de los guías alpinistas de mayor experiencia para auxiliar a un grupo compuesto de dos alemanes y dos austriacos que se encuentra en la montaña Eiger a una altura de cuatro mil metros de donde no pueden moverse a causa de un alud.

Co un buen par de gemelos de campaña se pueden ver desde ésta a los cuatro ascensionistas inmóviles colgando de sus cuerdas teniéndose, por consiguiente, poca esperanza de poder salvarlos.

#### Vano intento de trepar la cumbre del Pico Eiger

Berna 22.—El intento heroico de trepar hasta la cumbre, no alcanzada hasta la fecha, de la parte Norte del Pico Eiger, de 4.500 pies de altura, terminó hoy con una tragedia en la que los cuatro trepadores perdieron la vida. Los tres alpinistas experimentados Hinterstoisser (alemán), Engerer y Rainer (austriacos), y el joven alemán Climberkurz, de 17 años de edad, habían intentado ya repetidas veces la ascensión, pero se habían visto cada vez obligados a retroceder. Empezaron el sábado un nuevo intento, pero las dificultades causadas por la niebla, los barrancos y por las piedras desprendidas les obligaron a pasar dos noches en la montaña.

El lunes, se oyó gritos de «socorro», y por medio de un telescopio se pudo ver, desde una montaña vecina, que uno de los trepadores estaba herido.

Esta mañana, se vió a los tres otros congando sin movimiento de las cuerdas que les sostenían. Se puso en marcha una expedición de socorro; esta consiguió llegar a 40 yardas del unico trepador todavía vivo, el más joven. Este dijo que los otros tres habían muerto, uno de una caída, otro helado, y el tercero estrangulado por su propia cuerda. Kurz hizo esfuerzos desesperados para alcanzar a los miembros de la expedición de socorro, que se hallaban en la imposibilidad de avanzar más, pero solo pudo llegar a cinco yardas de ellos. Allí perdió el conocimiento y murió de agotamiento casi al alcance de la cuerda que le hubiera salvado.

### La Conferencia de Bruselas

En Francia, se insiste en la necesidad de que se celebre la Conferencia

París 22.—En los círculos oficiales se insiste en la necesidad de que se lleve a efecto la conferencia de Francia, Bélgica e Inglaterra, pues se acentúa la impresión de inquietud producida por la actitud de Hitler desde que los alemanes ocuparon la zona del Rin.

La prensa manifiesta que Inglaterra está también descontenta de la actitud de Hitler, pero trata de aplazar la reunión hasta septiembre confiando en que entre tanto el gobierno alemán contestará al cuestionario inglés dando indicaciones acerca de los propósitos de Alemania en política internacional.

De todas formas de celebrarse una próxima reunión entre los representantes de los gobiernos francés, belga y alemán será sólo preliminar.

En todo caso Inglaterra no tiene la intención de llegar a una alianza militar antialemana a pesar de las con-

ferencias de los estados francés, inglés y belga.

#### Reunión de diplomáticos en Londres

Londres 22.—Han visitado esta mañana el ministerio de Relaciones exteriores los embajadores de Francia y Bélgica.

Después de la visita, Mr. Eden ha manifestado que el objeto de la reunión celebrada había consistido en examinar la mejor forma en que los tres países podrían cooperar para consolidar la paz europea.

### Nueva Zelanda

Los indígenas prefieren el protectorado al sistema mandatario

Samoa 22.—Los indígenas han manifestado a los delegados del gobierno de Nueva Zelanda que prefieren el protectorado al sistema mandatario y aseguran que la isla está en condiciones de dirigir su propia administración sin ayuda financiera del exterior.

Los delegados han prometido examinar la situación y presentar el informe.

### Grecia

Los deportistas que llevan la antorcha de la Olimpiada

Atenas 22.—Hellas, Eleusis y Tebas nombres célebres en la civilización clásica de Grecia son los de las localidades que atraviesan los atletas griegos llevando la antorcha de la Olimpiada que ha de celebrarse en Berlín.

En todos los puntos de tránsito la población recibe entusiastamente a los portadores del fuego olimpico que llegaron esta mañana siendo recibidos por todo el vecindario que arrojaba flores al paso de los corredores al mismo tiempo que las campanas de las iglesias tocaban a vuelo.

A las seis pasó la antorcha por la ciudad de Levadia, menos conocida actualmente por sus glorias históricas que por su importancia de hoy como centro de la industria textil de Grecia.

Se confía que los corredores lleguen mañana a Delfi una más de nombrada histórica de la civilización helénica.

### Inglaterra

La Conferencia de miembros acepta el ingreso en ella de los comunistas

Londres 22.—En la conferencia anual que celebran en Scarborough los trabajadores mineros se ha decidido por cuarenta y ocho mil votos de mayoría que la Confederación de Mineros acepte a los comunistas si aceptan el reglamento del partido socialista.

#### Reunión preliminar

Londres 22.—El jefe del gobierno Stanley Baldwin ha manifestado que mañana celebrarán una reunión los representantes diplomáticos de Francia, Bélgica e Inglaterra pero que esta reunión será solamente preliminar.

Se cree que esta reunión será la primera de otras que celebrarán los representantes de los referidos países en Londres con el fin de consolidar la paz de Europa y de ello han sido notificados los gobiernos de Italia y Alemania.

Se dice que en la reunión de mañana se hará una importante declaración por los representantes de Bélgica y Francia.

### Conferencia franco-belga-inglesa

Londres 22.—La conferencia de los primeros ministros y ministros de negocios extranjeros de Bélgica, Francia y Gran Bretaña empezará mañana por la mañana en el edificio número diez de la calle Downing Street.

La delegación británica incluirá al lord del Sello Privado, Halifax.

Su supone que dicha conferencia no durará muchos días porque existe el acuerdo entre los tres gobiernos sobre el objeto de la misma que es preparar el camino para negociaciones referentes a un acuerdo general europeo.

### Francia

#### La labor parlamentaria

París 22.—Continúa una actividad considerable en la Cámara de diputados, que aprobó hoy, por 400 votos contra 170, el proyecto de ley reorganizando la industria hullera y el control de los precios.

Se votó también una enmienda declarando que 40 por ciento del carbón importado habrá de ser transportado por buques franceses; ello perjudicará a los buques ingleses, y además el derecho de importación ha sido aumentado considerablemente.

El Presidente de la República, Lebrun, firmó el texto de la ley contra los beneficios exagerados.

El primer ministro Blum pidió a la Cámara la autorización de gastar cuatro mil millones de francos en obras públicas, hasta el mes de diciembre próximo.

El ministro de finanzas, Auriol, anunció que el capital escondido va volviendo a la circulación, y que la situación financiera mejora rápidamente.

### Alemania

#### Deportistas a la Olimpiada

Hamburgo 22.—Está pasando por el canal de ésta el trasatlántico norteamericano «Manhattan» que lleva a bordo trescientos treinta miembros del equipo norteamericano que tomará parte en la Olimpiada.

Los atletas norteamericanos están en excelente condición y confían distinguirse en la olimpiada de Berlín como en otras celebradas anteriormente.

Los atletas alemanes consideran que sus competidores norteamericanos son realmente deportistas de primera línea y, por consiguiente, demuestran gran interés por conocer su entrenamiento actual.

#### Elegada de Lindbergh

Berlín 22.—El coronel Lindbergh y su esposa llegaron a dicha capital esta tarde a las 17, en su propio aeroplano, procedentes de Colonia. El aeroplano del capitán Koenig, agregado a la embajada de los EE. UU. en Berlín, que había dado la bienvenida a Lindbergh en Colonia, llegó al aeródromo de Staaken al mismo tiempo como el de Lindbergh.

Lindbergh fué recibido oficialmente el aeródromo de Staaken por el coronel Kastner, en nombre del ministro de aviación del Reich, Goering

Lindbergh ha sido invitado por Goering a pasar una semana con él, visitando entonces los principales aeródromos, incluso los de Tempelhof, Doeberitz, Adlershof, los talleres de construcción de Junkers, en Dessau, y los de Heinkel en Warnemünde.

### Irlanda

#### Sentenciado a muerte

Dublin 22.—Un Tribunal militar, por primera vez, ha sentenciado a muerte a un comprometido en un asesinato político.

El acusado se declaró republicano y se negó a reconocer la autoridad del Tribunal por no considerarlo imparcial.

### El Cabo

#### Fallecimiento de un general

El Cabo 22.—Ha fallecido el general sir Charles Crewe a la edad de 78 años.

Se distinguió en la campaña de Sur África y después en la política y el periodismo, siendo propietario de varios periódicos.

### Olimpiada

La antorcha olimpica llegó a Delfos

Delfos 22.—La antorcha olimpica llegó hoy a dicha ciudad, donde todo el pueblo, que estaba esperando desde muchas horas, aclamó con entusiasmo a los corredores.

Leni Riefenstahl, a quien el gobierno alemán encargó la preparación de la película oficial de los Juegos Olímpicos, completó hoy la sección griega de la misma, fotografiando la llegada de los corredores que llevaban la antorcha.

Llegada de los delegados de Chile e Islandia

Pueblo Olímpico (Berlín) 22.—Se enarbolaron hoy dos banderas más en la entrada de dicho pueblo: las de Chile y de Islandia, con motivo de la llegada al mismo de dos delegaciones más.

Actualmente se encuentran en el pueblo 22 delegaciones.

Todavía han de llegar 31 más.

El total han de ser 53.

El número de los delegados de Chile es de 40 y el de Islandia de 25; cifra que es una de las más elevadas en comparación con el número de habitantes de la nación representada.

Ambas delegaciones, procedentes de Hamburgo, llegaron a la estación de Lehrter Bahnhof.

En automóviles se dirigieron hacia el «Rathaus», en medio de las aclamaciones de los berlineses.

### Turquia

Ha terminado la ocupación de los Dardanelos

Istanbul 22.—Según el corresponsal del periódico inglés «Daily Telegraph», la ocupación de los Dardane-

los, que empezó a las doce de la noche del lunes al martes, está ahora terminada.

Se calcula en 40.000 el número de soldados que participaron en la misma.

En toda la región se están celebrando fiestas.

Una flota conducida por el ex-cruceiro acorazado alemán «Goeben», pasó por el estrecho para la recuperación de las islas Embros y Tenedos.

Los políticos turcos expresan satisfacción por la actitud de Gran Bretaña en las negociaciones de Monteuix y declaran que los diplomáticos ingleses son «perfectos caballeros».

En Moscú se considera el convenio como una victoria para la organización internacional y para la seguridad colectiva, y también se hace el elogio de la actitud de Gran Bretaña.

### Italia

La colonización de Etiopia.—El reparo de las propiedades del Negus

Roma 22.—El ministro de Colo-

nias declaró que hay tierras suficientes para todos en Abisinia y que el gobierno italiano no tiene el propósito de despojar a los propietarios nativos en provecho de los colonos italianos.

Mussolini aprobó el proyecto sobre la colonización de Etiopia y los primeros colonos ya estarán instalados a fines de año, forma de centros de defensa y produciendo sus propios alimentos.

Las posiciones feudales del Negus y de los jefes derrotados serán repartidas entre los derrotados; en esta repartición se dará preferencia a los agricultores y sus familias.

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús n.º 2. Teléfono 1745.

### Ocasión

Vendo una planta baja por 2.600 duros. Cereza de la Avenida, 3 cuartos, sala, comedor, cocina, jardín. Informes: Plaza de Pedro Garau, 23 (Son Cok).

## “COLORES ZULOAGA”

Los más económicos de los colores al óleo.

colores al óleo, en tubos

garantizados sin anilina

GALERIAS COSTA

## TERRENOS

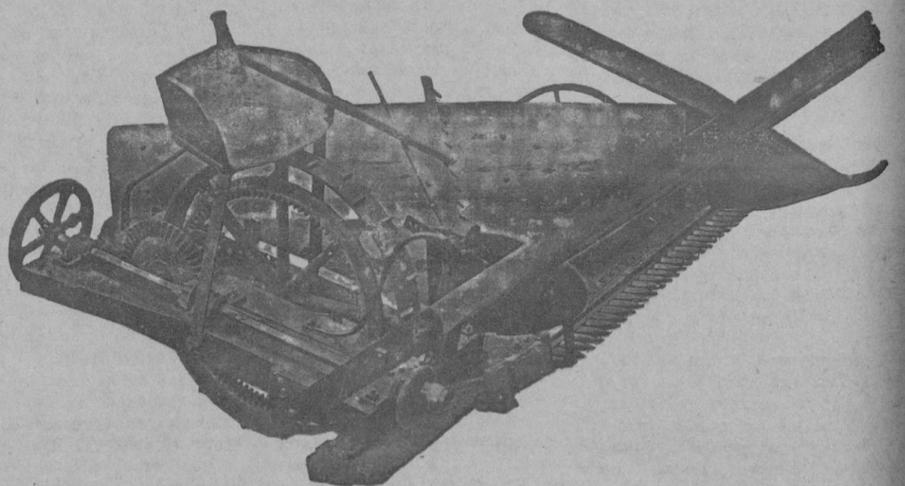
Véndense al contado y a plazos de

10 años

Situación en el Ensanche poniente

de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17



## Maquinaria Agrícola

Segadoras completamente montadas sobre rodamientos de bolas en varios tipos

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

## EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES DEFENSAS ANTISAS ANTIESTÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

# Página Feminina

## Modas

En su casi totalidad pueden es juzgarse como encantadores. Lapeñas inmensas en finas pajas licot, en bakou, o en bengala, y obre todo en organdi blanco y negro tomado en diversos espesores respunteados. Boinas en extremo drapeadas tanto en terciopelo como en pajas finas y flexibles, armando visera cuadrada por delante; pequeñas tocas de estilo nanita, sin fondo que dejan ver los cabellos ondulados.

Durante la Gran Semana de París se han visto muchas capelinas en organdi blanco y el modelo que a obtenido el triunfo más completo ha sido uno de Reboux: pájaro azul posado, con las alas espigadas, sobre una capelina de paja blanca.

### Sombreros de noche

Casi, casi podría decir que no merecen este nombre de sombreros... Son exquisitas guarniciones que acompañan a maravilla lasuntuosas creaciones de noche que presentan los grandes modistos. Las «aigrettes» multicolores disputan el primer sitio en estos adornos. Reboux ofrece un tocado de noche de extrema elegancia: se trata de una pequeñísima capa de gamuza negra recubierta de «aigrettes» multicolores arrojadas sobre sí mismas y entreteñidas hábilmente las unas con las otras. La copa desaparece debajo de ellas de tal suerte que las finísimas plumas parecen reposar directamente sobre los cabellos. Los tonos de las «aigrettes» están en armonía con un cinturón guarnecido de piedras multicolores.

Turbantes de terciopelo guarnecidos con aves del paraíso, en los que las plumas se elevan muy altas sobre la cabeza, aumentando así la estatura de las mujeres que los llevan. De una manera general las pumas no son usables ni median libradas a su propia fantasía; están firmemente modeladas en algún diseño preciso, hasta cultural podría decirse. Y esto responde a nuestro gusto por la «ueta» netamente delineada. Los fuchos de estos sombreritos sirven también de elemento de transición, al igual del traje que acompañan y que en la mayoría de los casos no es francamente de tarde de noche. En el tailleur de soir importancia de estos trajes así, pone de manifiesto como en algún otro, viniendo a representar una de las más interesantes variaciones de la moda presente. Demarcación es por cierto, permanentemente visible en algunos casos al tratarse del gran traje de noche. En estos se nota la persistencia de los efectos drapados, de la silueta fina y alargada, con sus caderas moldeadas y que parecen tanto más finas cuanto que el busto se ve amplificado por drapados sutiles y vaporosos. Con estas toques más formales, el tocado apenas adopta la fórmula infima de una hermosa flor, de alguna joya de gran gusto, ed una puma o de una «aigrettes» posada entre los cabellos dispuestos con arte refinado y que invariablemente tienden a ensalzar el valor del traje por su belleza y armonía.

El tul y el encaje superponiendo sus finos fondos de redecigas, sirven también para obtener deliciosos efectos de transparencia en estos tocados de noche.

La «Gran Semana de París» ha confirmado la goga de las faldas largas que aún nadie hubiera pensado en llevar durante el día.

L. BRES

París.

## La belleza femenina

Dentro del lógico deseo de acrecentar la belleza por todos los medios posibles, debe imperar un anhelo de conservación de la hermosura natural, evitando que se apague su lozanía, procurando su reafirmación, haciendo que el rostro y la silueta ganen en armonía y en aspecto sin necesidad de recurrir a lo preparados y a los profesores de estética.

Cosa sencillísima es el baño, pero no todas las mujeres saben tomarlos como se debe o como sería más conveniente.

En primer término la temperatura es primordial. Ya se trate de baños fríos, ya de calientes. No ha de pecarse por exceso, sino colocarse dentro de un justo medio.

Antaño todas las sales empleadas en el baño adolecían del inconveniente de disolverse con suma lentitud; en la actualidad las lociones, los polvos, o las pastillas efervescentes hacen que la espuma y la fragancia suban enseguida. La esencia refrescante del pino o del agua de lavanda produce una sensación de frescura, de juventud imparagonable. Además para suavizar el agua hay quienes usan un almidón perfumado excelente.

Hablemos ahora del uso de determinados utensilios. Muchísimas mujeres prefieren la esponja para restregarse todo el cuerpo; sin embargo un cepillo de mango largo es preferible porque evita el disloque violento de los omoplatos y suprime las esponjas que ciertos higienistas no han reparado en calificar de nidos de microbios. Por otro parte es notorio que las rodillas, las piernas, los codos y los

hombres precisan de un buen frotamiento para hacer desaparecer todas las rugosidades y sarpuillos.

Cuando se tenga la piel extremadamente sensible, conviene que el cepillo sea de cerdas blandas o se recurrirá mejor aún al guante de fibra.

Conviene también respirar intensamente después del baño, porque esto tiene su importancia para el brillo de la mirada, la viveza del semblante y hasta para el desarrollo y suavidad de la voz femenina.

Se tratará de respirar profundamente inspirando siempre con la boca cerrada para que el aire penetre por la nariz, abriendo la boca para expelerlo.

Luego de cuatro movimientos como los expuestos, dificultase la inspiración apretando la fosa nasal izquierda, mientras se inspira solo por la derecha, alternando sucesivamente una y otra para respirar con la mitad de la nariz solamente. Han de contarse diez inspiraciones.

Las partidarias de los baños de mar pueden tomarlos aún en su propia casa, pero limitados si ocurren a la siguiente mezcla: Cloruro de sodio 800 gramos; yoduro de potasio 2 gramos; bromuro de potasio 10 gramos; cloruro de calcio 120 gramos; cloruro de magnesio 120 gramos y sulfato de magnesio 65 gramos. Con medio kilo de esta mezcla es bastante para un baño común.

Los baños aromáticos tienen la propiedad de refrescar la piel, contraer la dilatación de los poros tonificando además los músculos de todos los miembros. Por otra parte rejuvenecen la piel y dejan impregnado de un suave aroma todo el cuerpo.

Muchas estrellas de la pantalla usan almidón para dar firmeza y suavidad a la piel, receta que es de fácilísima aplicación: se cuenta por espacio de una hora en cinco litros de agua un kilo de almidón, que luego se pasa a través de un trozo de muselina. El líquido así obtenido se agrega al agua de la bañera.

Las flores de tilo puestas en el baño cotidiano, obran como sedantes, y se sabe que artistas como Sally Blane son de las más entusiastas de este método, aparte del que usan comúnmente y que consiste en disolver pastillas de pino en e lagua para tonificar la epidermis.

También se emplea para perfumar el baño, sin recurrir a las esencias preparadas, reunir en bolsitas pequeñas hojas de flores o hierbas olorosas, de rosas, violetas, menta, cedrón, alhucema, jazmín, espliego, malva rosa etc.... poniéndolas a secar. Cuando se supone que ya están secas entonces se las somete al horno o se exponen al sol para que se pulvericen bien, guardándolo luego todo en cajitas, añadiéndole una pequeña porción de ácido bórico.

Una cucharada de este polvo puesta en una muñequita de muselina se deposita en la bañera antes de abrir el grifo del agua caliente, lo cual basta para dar al baño un aroma encantador.

LUCILLE

## Sufrir poco. Vivir mucho

El artritis, la diabetis, la obesidad, son dolencias que tienen origen directamente en la nutrición del individuo. Cuando el cuerpo no alcanza a eliminar las sustancias que ingiere, entonces estas se convierten en ácido úrico, glucosa (azúcar) y grasa, produciéndose las enfermedades arriba mencionadas.

Las albuminas tan necesarias para reconstruir las pérdidas del organismo, son las que se fijan en los tejidos y además estructuran el cuerpo, hallándose en las carnes, pescados, huevos, legumbres secas, etc.... Los hidratos de carbono o sea azúcares, contenidos en las féculas, harinas, pan, arroz, miel, frutas diversas, son las sustancias que van a los mús-

culos con objeto de que rindan el trabajo mecánico. Las grasas que forman parte de las avellanas, aceites, mantecas, aceitunas, almendras, etc.... se transforman en calor, en energía térmica.

El cuerpo necesita para su vitalidad de estos tres compuestos, pero cuando por una vida sedentaria, por glotonería o por inacción absoluta el organismo no consigue eliminar esa riqueza superficial, entonces hacen su aparición los malestares, entre los cuales la obesidad es de los más frecuentes, aunque se le reste importancia.

Hay quienes dicen sufrir del corazón, de fatiga al andar, de principios de asfisia; pero ignoran que la causa de esos malestares radica en una nutrición retardada, irregular.

Muchísimos obesos no saben que su gordura es producto de una enfermedad. Otros les atribuyen a herencia, arguyen que sus padres y sus abuelos también fueron generosos. Sin embargo la obesidad no es equivalente a salud; suelen hallarse mujeres que, pese a su aparente robustez no pueden alimentar a sus hijos, teniéndolos que criar con biberón. También es corriente encontrar personas de compleción robusta, buenos colores, incapaces de caminar deprisa o de subir unas escaleras, porque enseguida sentirán falta de aire.

Las mujeres tienden a cuidar la silueta, procurando no engordar por simple estética, pero olvidar, junto con los hombres, que la obesidad, la gordura excesiva, necesita de cura como la dispepsia, el histerismo o la diabetes, suprimiendo la causa de ese continuo engordar, resignándose a perder unos kilos en bien de la salud.

Un corazón recubierto de grasa no cumple con su deber. En ocasiones entorpece seriamente la circulación de la sangre, propendiendo a que el organismo contraiga otras enfermedades. Este mal lo padecen tanto los que pecan de comer mucho, como aquellos que son más sobrios pero que no siguen un régimen alimenticio equilibrado, lo que no obsta para que los obesos, en su enorme mayoría, sean gastrónomos que no reparan tanto en la calidad como en la cantidad, pudiéndoseles calificar de glotonas.

Cuando la obesidad reconoce por motivo una alimentación inadecuada, se producen invariablemente desarreglos funcionales en los riñones. El hígado, y por reflejo los vasos sanguíneos, sufren con la acumulación de grasas en el organismo.

Infiérase de lo expuesto los inconvenientes graves que son la secuela de los excesos en la mesa o de la pésima combinación de los alimentos, ya que no todas las personas, por razones de trabajo, de desgaste físico, etc.... han de comer idénticamente, pues existen unas que consumen más energías que otras, produciéndose entonces enfermedades que deseamos evitar.

El obeso debe rehuir el consumo de alimentos albuminoideos, como las carnes, en particular la volatería, el carnero, flambres, sesos, hígado ya fresco o en embutido, carnes de caza, de cerdo, y de animales jóvenes, etc., por la enorme cantidad de ácido úrico que contienen. Los caldos muy grasos también son perjudiciales si se desea reducir de peso.

La leche, que nadie suprime de su alimentación, es para el obeso un peligro, si la toma en gran cantidad; máxime si tiene síntomas de alteraciones cardíacas o renales. Con respecto a los quesos, por tratarse de derivados de la leche, solo deberá consumir los magros y frescos. Con el huevo ocurre lo propio: su riqueza en grasas y albuminas lo hace dañino, por lo que es bueno abstenerse.

El pescado es un alimento que aquellos que padezcan de obesidad o tengan tendencia a engordar rápidamente, deben preferir a la carne, escogiendo, de ser posible, aquellas especies que no contengan grasas.

El chocolate tampoco ha de ser

el desayuno de los obesos por su abundancia en grasas y de azúcar, y por producir ácido úrico y purinas, siendo además un elemento que favorece el estreñimiento.

En la preparación de las comidas es bueno tener presente que la gran condimentación con especias: canela, c'avo, azafrán, pimientón, pimienta, mostaza, etcétera, despierta un apetito antinatural que en una persona absolutamente sana no surte efectos inconvenientes, pero en el obeso ocasiona un aumento en la ingestión de alimentos a que precisamente es necesario reducir a lo indispensable. El exceso de sal también es inconveniente.

Doctor ALLENS

## Esculturas y adornos en interiores

Quienes se decidan por ciertas adquisiciones dedicadas a mejorar el aspecto de la casa, suprimidos muchos cuadros y fotografías como medida de buen gusto, han de optar por elegir esculturas para adorno eficaz y vistoso.

Una biblioteca en que no exista una estatua, una sala lujosa en que no se vea un bibelot original o un capricho bonito, agradable, desmerece dentro del concepto imperante. Una Victoria de Samotracia o una Diana en mármol de Carrara, son índices de delicadeza, hablan a' espíritu. He ahí la justificación de la actitud asumida por los decoradores.

Las bellísimas cabezas de bronce vuelven a ser preferidas para rematar soberbiamente sobre algún mueble que armonice con su estilo.

Las leves figuras de porcelana se colocan sobre pedestales finos y costosos.

Infinidad de cuartos pueden adornarse con la imagenería oriental, plétórica de sugerencias, con un exotismo milagroso, con un contraste que dice bien en cualquier ambiente y en cualquier marco.

No es cosa de detenerse a pensar la fuerza, el vigor expreso que

tendrán estos idólos. Lo esencial es que agradan, es que no desentonan y dignifican.

En los pasillos, en un hall, la estatua vuelve a recobrar su privilegio. Y las ideas de hoy, por suerte, son las ideas de ayer que se creían desterradas bajo el avance de nuevos cánones. Pero las modas ficticias envejecen prematuramente y surge el imperio de los gustos perdurables, de los que se fundan en la estética y en la armonía de adiciones artísticas que no perecerán.

Por lo tanto desechad un poco los cacharros que nada dicen, los muñecos geométricos que son atrevimientos inauditos y escoged la estatua más hermosa o la que más satisfaga vuestro gusto y tendencias, pero que una estatua figure en la casa para estar a tono con lo que se aconseja en adornos de hogares e interiores.

Con lo que se paga por un jarrón chino se adquiere una estatua gracil, ahora que están en pleno auge o para ser más exactos, en pleno renacimiento.

GINA

## Recetas de cocina

### Merluza en salsa de almendras

Se toma un buen trozo de merluza que sea de centro; se le quitan las espinas; atándose para que no se deforme, se envuelve en harina y se rehoga en un poco de aceite; se le añaden unos cacillos de agua o caldo, y se le hace dar un hervor. Aparte se hace una salsa con un cuarterón de almendras previamente peladas que se majan en un mortero con un diente de ajo, y cuando están majadas, se les añade un migajón de pan mojado en vinagre; se le echa sal, un poco de aceite y si es necesario un poco más de vinagre y se revuelve de modo que no se conozca el aceite; se forma con ello una salsa espesa, con la cual se cubre la merluza, que se coloca en una fuente, adornándola con ramas de perejil frito y ruedas de huevo duro. Se sirve fría.

Sempronius

“¡Qué feliz me siento ahora porque ya no padezco durante esos días inevitables!”



Señora o Señorita:  
¡Están pasados de moda los sufrimientos durante los días inevitables, pues ahora las Doloretas se encargan de alejar esos sabores que amargan tanto la vida!  
Las Doloretas son un producto preparado expresamente para evitar los dolores y molestias de cada mes. Hacen efecto en cinco a siete minutos. Y no alteran en absoluto el natural y necesario proceso fisiológico. Convéngase Vd. misma de que las Doloretas son una verdadera bendición para las damas.



**Doloretas**  
El antidoloroso para la mujer



**PULVERIZANDO FLIT MATARA LOS INSECTOS**

**EXTERMINE LAS POLILLAS CON FLIT**

¿Por qué deja que las polillas le destruyan su ropa cuando puede evitarlo con Flit de una manera completa, segura y económica? El Flit aniquila no solo las polillas en estado adulto sino también los huevecillos y los gusanos de las polillas. Las extermina lo mismo que mata los demás insectos. Use Flit profusamente. No mancha. Exija el Flit en bidoes precintados irrellenables de color amarillo con el soldado y la franja negra.

Espolvorear con el nuevo POLVO FLIT las rendijas y grietas. Los insectos sin alas mueren al tocarlo.

**FLIT es el insecticida que siempre mata**



# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. Talk.  
11.15 a. m. Orchestra.

(Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. The Blue Peter.  
1.00 p. m. News.  
1.20 p. m. Orchestra.  
1.30 p. m. Variety.  
11.40 a. m. Orchestra.  
1.45 p. m. Close Down.

Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Band.  
3.0 p. m. Talk.  
3.15 p. m. Duet—By Accident.  
3.45 p. m. Quartet.  
4.15 p. m. Dance Music.  
5.0 p. m. Close Down.

Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. Gilbert and Sullivan.  
5.30 p. m. Quintet.  
6.0 p. m. News.  
6.20 p. m. Orchestra.  
7.0 p. m. Romance in Rhythm.  
8.0 p. m. Talk.  
8.15 p. m. Fairground.  
8.40 p. m. News.  
9.0 p. m. Songs at the Piano.  
9.20 p. m. Chamber Music.  
10.15 p. m. Dance Music.  
10.45 p. m. Close Down.

Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. Celluloid Rhythm.  
11.45 p. m. Talk.  
(Time Signal 12 Midnight.)  
12.0 a. m. Piano Recital.  
12.15 p. m. Play.  
12.40 a. m. News.  
1.0 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

WELL FURNISHED ROOMS with running water. Hotel Pension Baleares, Plaza Garcia Orell, 15, Palma. (Near Sindicato) Full Pension from 6 Pts.

PROFESOR NATIVO le enseñará el inglés en muy poco tiempo por método rápido.  
Informes: «Daily Chronicle» (El Dia).

## YOU CAN ALWAYS GET AT LENA'S

Swedish Plate  
Cold Summer Luncheons  
Hot Luncheons and Dinners  
Rohkost Luncheons  
Cottage Cheese  
Mixed Salads  
Health Salads  
The Best Ice Cream  
And Almost Anything You Fancy  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 1008

## Bellver Gardens

Outdoor Dancing Every Evening at 9:30  
Open Air American Bar  
Holiday Afternoons 6 to 8  
Drinks From Pts. 1.25  
Afternoon Tea Pts. 0.60  
Calle 14 de Abril, Terreno

FLOWERS, fresh daily  
PERFUMERY, toilet articles  
Typical MALLORCAN GLASSWARE  
Articles in OLIVEWOOD and RAFFIA  
GERMAINE, THE FLOWER SHOP  
26, Calle 14 de Abril,  
Terreno Tel. 2278

## SOLLER y PUERTO EL CAIRO

Sóller Mallorca  
When You Go To Soller Do Not Forget To Pay A Visit To EL CAIRO  
ANGLO-AMERICAN BAR  
Comfortable Saloons, Good Drinks, Cocktails.  
Where You Meet The Best People  
Dance Floor in the Open Air.  
Open All The Year  
10. a. m. — 1. a. m. Moderate Prices  
Calle Moragues, 1.—Tel: 82

## Hotel Marina

Puerto de Sóller  
Wonderfully Situated  
FACING SEA  
Excellent Bathing

## Foreign News

### German Attitude Causes Suspicion

Paris 22.—In official circles, the necessity is insisted upon for a conference between France, Belgium and Great Britain, as the impression of inquietude produced by Hitler's attitude since the Germans occupied the Rhine Zone, is growing.

The press states that Britain is also discontented with Hitler's attitude, but is trying to postpone the meeting till September, when it is hoped that in the meantime, the German Government will answer the British questionnaire, giving indications about German proposals in connection with international policy.

Anyway, if a meeting is shortly held between the representatives of France, Belgium and Britain, it will only be of a preliminary nature.

In any case, Britain has no intention of reaching an anti-German military alliance in spite of the conferences between the French, Belgium and British general staffs.

### Three Powers Get Together

London 22.—The Ambassadors of France and Belgium visited the British Foreign Minister this morning.

After the meeting, Eden stated that the object of the visit was to examine the best way the three countries could cooperate for the consolidation of European peace.

### Natives Demand Self Government

Samoa 22.—The natives have manifested to the delegates of the New Zealand Government that they prefer the protectorate to the mandatory system and affirm that the island is in a condition to direct its own administration without outside financial help.

The Government delegates have promised to examine the situation and to present the corresponding report.

### Labour In Favour Of Communists

London 22.—At the annual conference of miners, held at Scarborough, it was decided by a majority of forty-five thousand votes, for the Confederation of Miners to accept Communists, always provided these accepted the rules of the Socialist Party.

### Unemployed Question To Be Debated

London 22.—A three day debate is to start in the House in connection with the revision of unemployment benefits.

Many changes and new qualifications are to be proposed and these will undoubtedly be hotly contested.

### Royal Reception At Buckingham Palace

London 22.—Two receptions have been given by the King at Buckingham Palace.

One thousand two hundred guests were invited and the ladies were presented to His Majesty, in the usual way.

The King received them on the lawn under a tent especially brought from India, but, unfortunately rain came on, and the ceremony had to be abandoned.

Only half mourning is now being worn, full mourning for his late Majesty, King George V, having ended yesterday.

### Palma Bus Service

The Blue Busses leave every 15 minutes from Plaza Coll to the Calle Bonanova, Terreno, via Calle Colón, Plaza Cort, Conquistador, Borne, Unión, Rambla, Santa Catalina, Armadams, Plaza Gomilla (Terreno) Calle Bonanova.

## It All Makes You Think

### India

Congress President Jowaharlal Nehru splits the Congress Party.

His Socialist policy drives out those Indian industrialists who supported Gandhi.

The young, good-looking pundit is an aristocrat, a Kashmiri Brahmin.

He is ascetic, wealthy, was educated in England. His fiery idealism will frighten many former opponents of the new Constitution into lending a hand to work it.

### Britain

While British politicians continue to waste time and court disaster abroad, the British people are doing wonders to establish peace and prosperity at home.

British shipyards are busy, pig-iron and the steel output is up, export and traffic receipts increase. Increased purchases of raw materials forecast a busy summer in the mills.

### Russia

It is said that Hitler intends to make war on Russia. That much talked of war is very uncertain.

Not long ago, those who prophesy evil predicted war between Japan and Russia. But the Japanese war on Russia is off. Why?

Because the Japanese authorities realized that Russia is too strong to be attacked. When the Japanese war cloud arose, Russia got busy National defence became a passion of the people. They doubled the Trans-Siberian railway track east of Lake Balkal.

They strengthened their army in the Far East by 500,000 men. They built up a powerful air-force there.

Hitler's cool-headed military advisers may also decide that Russia has become too strong.

### France

The new French Government, plan to pass a law to abolish tipping. But can it be done?

Parliaments have passed laws to abolish betting, but you can no more stop a man placing a bet, than you can by all the laws in the universe prevent a man kissing a woman.

The French Parliament may pass a law against tips. But the French Parliament should take care lest it should destroy the tourist traffic.

### French Guiana

The French Government has decided to abolish the penal settle-

ments on the coast and islands of French Guiana.

It is found that the form of punishment is out of date, and that of late years there have been so many escapes from the settlements that they are really more trouble than they are worth.

The change will take some little time to accomplish, and will be done gradually, starting with the famous Devils Island.

### The Mediterranean

Unbalanced supporters of the sanctions policy say that the Italian conquest of Abyssinia menaces the British interests in the Mediterranean.

Paramount interest is the sea-route through the Mediterranean to the East.

This interest is important but not vital. The Mediterranean is merely a short cut for shipping. It is not the main road. Ships could still reach Britain by the Cape.

Italy's victory has not increased the danger to the Mediterranean route. On the other hand it has increased Italy's dependence on the Suez Canal and on British goodwill. It has tightened the bonds between Egypt and Britain.

### Turkey

Its an ill-wind that blows Turkey some good. Like Hungary she was fettered in the shackles of a treaty. Like Germany, Italy, Austria, and Japan she takes advantage of the present European situation and demands her right to occupy the Dardanelles and fortify the Straits.

This, the Montreux Conference, has permitted Turkey the right to do, and today the country rejoices.

Kemal Ataturk has done by constitutional means what Hitler did by aggressive action. The results are the same but the opinion of the world ranges itself on the side of Turkey whose actions throughout have been beyond reproach.

Kemal Ataturk is the most able, least dangerous, of modern dictators. Slight, spare, this brilliant soldier loves gambling, champagne, women, and his mother. His action makes no threat to peace. The world has not opposed it. All the treaties that she signed have now been torn up—by other nations. Her course is to steer clear of any new entanglements.

## Foreign News Palma Parade

### Abyssinians Make Isolated Efforts

London 22. From Abyssinia, fresh fighting is reported to have broken out. This is being carried out from two directions, upon Addis Ababa, the capital.

The armies are mostly composed of survivors of the previous campaigning, one advancing from the South, and the other under the command of a former commander-in-chief, from the North.

The Abyssinians are taking advantage of the heavy rains and heavy losses are reported on both sides.

It is said that the Italian garrisons at Harrar and Jijiga are virtually confined to the limits of their respective towns.

### Three Power Conference In London

London 22.—The leader of the Government, Stanley Baldwin, has stated that tomorrow, a meeting will be held between the diplomatic representatives of France, Belgium and Great Britain, but that this meeting will be only a preliminary line up.

It is believed that this meeting will be the first of others to be held by the aforementioned representatives in London, with the object of consolidating European peace, and the Government of Germany and Italy have both been notified to this effect.

It is said that an important declaration will be made at to-morrow's meeting by the French and Belgium representatives.

### Death Sentence On Republican

Dublin 22.—For the first time, a military tribunal has sentenced a prisoner to death for political assassination.

The accused has declared himself Republican and refuses to recognize the authority of the tribunal, considering it unimpartial.

### Olympic Torch Continues On Its Way

Athens 22.—Hellas, Eleusis, Tebas, celebrated names in the classic civilization of Greece, are a few of the places through which the Greek athletes are carrying the Olympic Torch to Berlin for this year's games.

At all points of the route, the population enthusiastically receives the carriers of the Olympic Flame, who reached Tebas at two o'clock this morning being received by the neighbourhood who threw flowers in the runners' path, while at the same time the church bells rang out their peals.

At six o'clock the torch passed through the town of Levadia, less known now for its historic glories as for its importance to-day as a Grecian textile centre.

It is hoped that the runners will reach Delphi to-morrow, another town of historic value of the Hellenic civilization.

### Help For Alpine Climbers

Berne 22.—Four of the most expert Alpine guides left Wenger this morning to go to the help of a party of two Germans and two Austrians who are on Mount Eiger, at a height of four thousand metres, from where they are unable to move owing to an avalanche.

With a good pair of field-glasses, the four climbers can be seen from here, immobile and hanging by their safety-lines, there being little hope, therefore, of saving them.

### American Athletes Cause Admiration

Hamburg 22.—The American liner «Manhattan» passed through the canal here this morning with three hundred and thirty members of the United States team which will take part in the Olympic Games.

The American athletes are in excellent condition and hope to distinguish themselves at the Berlin Stadium as they have done on former occasions.

The German athletes consider their American competitors first class, and, therefore, show great interest in knowing their present training.

Mrs. Gorton is considering leaving her present abode in Terreno and taking a house a little further out, possibly San Agustín way.

Mr. Gay spent a few days at Cala Ratjada last week but is now back again and can be found daily looking to the wants of his clients at the Piccadilly Bar, Terreno.

A new arrival at Cala Ratjada is Mr. Wolf. Just how long he intends to stay at that delightful place is not quite known.

**HOTEL CASTELLET**  
Cala Ratjada  
BEAUTIFUL SITUATION  
On Water's Edge  
Pensión: Ptas. 13 - 20  
French cooking English spoken  
«TENNIS - PING PONG»

Friends of Captain Wynand-Wright will be sorry to hear that he contemplates leaving us in the very near future, that is if he has not already done so, as there was some doubt as to whether he would be able to get a berth on the German boat last Monday.

News from Cala Ratjada report the return of Captain Digby from his visit to Palma in which town he was seen at his old haunts, notably that of Lens's.

Tuesday saw the departure of Mrs. Ann Phillips on her return to England.

Mrs. Heathcote Smythe arrived on Monday after making the trip overland from Paris. Needless to say she wasted no time in Barcelona before making the crossing.

An addition to the foreign colony at Arenal is Col. T. Fitzgerald. It seems that he has taken a house under the pressure and persuasive powers of «Kimberley Mac.» (the uncrowned king of Arenal).

Other visitors to depart for the wilds are Mr. and Mrs. Charles Derwent who, we hear, have taken a villa at the Puerto de Andraitx.

Two new arrivals at Pollensa are Mr. and Mrs. George Stronowski. They are taking their annual holiday from Palma and will be out of town for some months.

Mrs. Gilson arrived back on the Island last week. She came from England, where she has been spending the time since her departure, which seems many, many, months ago. Her friends are glad to welcome her back.

We hear that there is talk on the Island of forming a nudist colony. The spot said to be selected is somewhere near the top of Puig Mayor. They will live the primitive life without water, gas, or electric light, although what form their illumination will take is not known it can be depended upon that only naked lights will be employed.

### Deft Definitions

47. Regimental Reunions: Battle Parties.

**Attention Gentlemen!**  
Smething New And Exclusive  
Pigskin Shoes With Rope Or Rubber Soles  
Pigskin Sandals  
Cravel Holders In Gold Or Silver  
Razor Blade Sharpeners  
**THE TREASURE CHEST**  
(nr. Hotel Med. El Terreno)

**HOUSES VILLAS FLATS**  
Steamship Tickets & Excursions  
Are Obtainable From The  
**English Estate Agency**  
Av. 14 Abril 56. Terreno. Tel. 2116

**FARMACIA FEMENIAS**  
Permanent Service  
European And American Prescriptions Filled  
Avda. 14 de Abril, 52.  
Terreno. Tel. 2741.

**For The Best In Ladies Hairdressing**  
**GUARDIA**  
P. de Cort, 29, 1.º. Tel. 2119

**WIKIKI BAR**  
VICTOR Will Welcome You.  
Only Tennis Court In Town. Ping Pong  
Afternoon Teas. Dancing.

YOUR FOOD WILL ALWAYS BE FRESH WITH A  
**FRIGIDAIRE**  
LOWER OPERATING COST — 5 YEAR PROTECTION PLAN  
PRICED AS LOW AS PTS. 1.100  
**JOSE CASASNOVAS**  
LAS COLUMNAS. SANTO DOMINGO, 20

**THE ENGLISH SCHOOL**  
DAY AND BOARDING  
Usual Subjects Including Handwork and Music  
French Spanish and German Masters  
Physical Exercises Special Summer Programme  
Principial Miss Flood. Calle Bonanova 72. Terreno

It is an acknowledged fact that one of the best methods of learning a language is to read a newspaper  
Read the Spanish Pages of the  
**«EL DIA»**  
Thoroughly and Carefully

## ¿Se ha encontrado un lazo de unión entre lo material y lo psíquico?

La energía vital que mueve nuestro organismo y liga el pensamiento con la materia, es electricidad.—Así lo afirmaron en el Congreso americano de química, unos profesores de Harvard

El estudio de los fenómenos eléctricos que se verifican en el cuerpo humano y que, al parecer, son la fuerza primordial de más saliente de los Congresos Científicos celebrados este año. El último, convocado en Kansas City, el día 12 de Abril, reunió a los miembros de la «American Chemical Society», y la comunicación más interesante fué la del doctor Edwin J. Cohn, de la Universidad de Harvard, sobre el descubrimiento de una red eléctrica que extendida por el cuerpo humano, transmite energía por el cerebro y músculos y sirve como puente de unión entre el pensamiento y la materia. «Una especie de elemento que se puede catalogar enere lo tangible y lo intangibles».

En este último Congreso, formado por químicos, se ha estudiado la misma incógnita científica que los biólogos discutieron el día 28 de Marzo en Washington, en las sesiones convocadas por la «American Society for Experimental Biology». «La electricidad como fuerza productiva de la vida». En Washington, la Universidad de Illinois envió un equipo de investigadores que nos demostraron que el pensamiento, el estado de consciencia y la norcosis, son meros estados físico-químicos de naturaleza eléctrica. Hubo demostraciones de cómo la electricidad surge del cerebro, viaja por los nervios y vuelve otra vez a la masa cerebral. El profesor Cohn, según los estudios leídos en Kansas, ha profundizado más y ha definido como «manantial» de estas fuerzas eléctricas, unos «dinamos vivientes» formados de «moléculas gigantes» que forman parte de las «proteínas» (cuerpos como la carne, etc.) o sean el material más importante de nuestro edificio orgánico. Semejantes «dinamos» han sido localizados también en las sustancias llamadas «lipídes», que son los constituyentes primordiales de los tejidos de los nervios. Estos trabajos son el resultado de diez años de investigación en la Universidad de Harvard. Según el doctor Cohn, esos «dinamos orgánicos», son cinco veces más grandes que el átomo del hidrógeno.

Esta «red de transmisión eléctrica» está esperada por todo el cuerpo humano, porque proteínas y lípidos existen en todas las partes de nuestro organismo. Es un enrejado de carácter físico-químico, una especie de armazón rudimentario o más bien un esqueleto elemental en donde se origina quizá la fuerza misteriosa que produce la vida. Cada «dinamo», o sea cada molécula gigante, posee una carga de electricidad positiva, y en el extremo opuesto carga de lógico, tales fuerzas hacen de la molécula un campo neutro, pero en cambio producen al final una «energía», digamos una especie de «potencial», que no sabemos si es una cosa tangible o intangible, pero casi es seguro que es el punto que une la materia orgánica con la parte psíquica de nuestro organismo.

El doctor Cohn dijo haber medido la intensidad eléctrica de estas corrientes celulares, que considera de suma importancia en el fenómeno de la transmisión a través de esos cables que se llaman nervios. En conjunto, el «panorama físico-químico» de esa red molecular o de «dinamos vivos», forma una especie de cadena: cada molécula, con su fuerza positiva en un extremo y la negativa en otro. En estas condiciones, la molécula forma un imán que lanza partículas electrificadas (especie de iones). La energía positiva de una molécula se dirige hacia el polo negativo de su vecina y la carga negativa de la primera, es a su vez encontrada por la positiva inmediata. De esta forma, en ese panorama inmenso que forma el organismo, se va transmitiendo de dinamo a dinamo, o sea de molécula a molécula, la energía vital como consecuencia de los cambios eléctricos. La contracción de un músculo, e impulso de un nervio y las «córdenes» que salen del cerebro para ejecutar tal o cual función orgánica, son en

principio una transmisión eléctrica a través de esa red inmensa que el doctor Cohn ha descrito. Los experimentadores dicen que la forma de las moléculas varía, y así por ejemplo las de la sangre tienen una forma circular y las de los huesos y músculos forma a. argada.

Es lógico pensar que estos descubrimientos nos conducen hasta conocer el origen primordial de las funciones y su transmisión en forma como hasta ahora no se podía sospechar. Este es, pues, el esqueleto dinámico en donde descansan todas las funciones de nuestro organismo.

Un hilo sintético más fino que el de las arañas o la seda

En la parte de química industrial, el doctor Ernesto Benger, de los Laboratorios de la casa Du Pont de Nemours, presentó una nueva seda artificial compuesta de un filamento tan fino que una libra de este material da un hilo de suficiente longitud para dar vuelta a todo el territorio de los Estados Unidos. El nuevo «crayon», además, de una flexibilidad y de una perfección tan grande, que no hay animal en la naturaleza capaz de producirle. La fibra tiene una grosor cuatro veces más fino que la segregada por el gusano de seda. Varios ensayos hechos con este material, han dado vistosos resultados que se pueden encerrar en la mano del hombre. Este nuevo producto, como es lógico, es derivado de la celulosa producida a su vez de la madera de los árboles y es el resultado del estudio molecular de esta sustancia comparada con la misma estructura en el algodón y en la seda. Hasta ahora el «crayon» corriente es el resultado de un conocimiento relativo de ciertas moléculas, las más gruesas; pero el doctor Benger ha podido manipular en virtud de varios procedimientos céculas «mínimas» que tienen moléculas pequeñísimas y que originan una filatura solo comparable a la de las más delicadas arañas. La importancia de esta innovación en la industria del «crayon» se comprende al leer los números siguientes: En los Estados Unidos, 60.000 trabajan en la fabricación de este producto sintético, que ganan un promedio de 60 millones de dólares. En el año pasado el consumo anual de esta clase de seda alcanzó a 256 millones de libras, o sea cuatro veces más que el de la seda natural.

Nuestra atmósfera no es la que conviene al hombre

El Congreso lauré con el «Premio Langmuir», que se otorga todos los años a un químico de una edad inferior a treinta años, al doctor John Gamble Kirkwood, de la Universidad de Cornell, por sus estudios sobre la estructura de los gases, por haber descubierto fórmulas que evitan la inestabilidad molecular en las mezclas gaseosas.

El doctor J. Williard, del Mc. Pherson College, presentó un estudio sobre la influencia de nuestra atmósfera y atmósferas artificiales en la vida de los animales y plantas. Por medio de atmósferas sintéticas, ha conseguido este experimentador activar el crecimiento de especies vivas y llegó a la conclusión de que las atmósferas puras son perjudiciales para la vida. En oxígeno puro los animales mueren en seis días; en hidrógeno, en dos; en nitrógeno, en seis minutos; en atmósfera de argón, en tres, y en helio, en dos minutos y medio. Afirma este investigador que la atmósfera más favorable para el desarrollo vital sería una formada de 79 por 100 de helio y 21 de oxígeno. En tales circunstancias, el ratón blanco ha vivido con más actividad y se ha reproducido con más rapidez; quiere decir que nuestra atmósfera natural, a medida que sigue el período milenar de la evolución, se está haciendo más deficiente para mantener la vida en nuestro planeta.

Dr. J. CANTALA

Lea las obras de Teófilo Ortega

## Andrés M.<sup>a</sup> Ampère

Andrés M.<sup>a</sup> Ampère nació, en Lyon, el 20 de Enero de 1775 y murió, en Marsella, el 7 de junio de 1836. Pasó su primera infancia en el campo, cerca de su villa natal, y sus primeros estudios fueron dirigidos por sus propios padres. De niño demostró ya su disposición para los estudios matemáticos y, acertadamente, su padre le permitió seguir tal inclinación: era curioso ver cómo a los doce años, la voz infantil de Ampère pedía en la biblioteca del Colegio, de Lyon, las obras de Euler y de Bernoulli.

El rapidísimo desarrollo intelectual de Ampère fué interrumpido por la trágica muerte de su padre, que en 1793 fué ejecutado por la revolución. El choque moral que este sangriento hecho produjo en Ampère, anuló durante más de un año sus facultades; puede decirse que, durante todo aquel tiempo, no hizo otra cosa que jugar, infantilmente, con montones de arena y contemplar indolentemente el cielo, hasta que un día, leyendo las «Cartas sobre Botánica», de Rousseau, sintió despertar de nuevo su interés y volvió a dedicarse a los estudios científicos. Empezó dando lecciones de Matemáticas y poco después, en 1802, se le destinó a la Escuela Central de Bourg. En 1803 le nombraron profesor de Matemáticas del Liceo de Lyon. En 1805, su creciente reputación hizo que se le destinara a la Escuela Politécnica de París, de la que fué nombrado profesor en 1809. Fué elegido miembro de la Academia en 1814, y en 1824 le nombraron profesor de Física del Colegio de Francia.

En agosto de 1799 se había casado con Julia Carron, de la que tuvo un solo hijo, en 1800. Este hijo llegó a ser también profesor del Colegio de Francia y miembro de la Academia Mme Ampère murió en 1803, tras larga y penosa enfermedad.

El primer trabajo científico publicado por Ampère fué una teoría matemática del Cálculo de probabilidades (1802). Atrajo la atención de Delambre y contribuyó a que Ampère fuese destinado al Liceo.

A partir de entonces, Ampère publicó numerosas Memorias sobre Matemáticas, Física y Química. Sin embargo, sus obras clásicas son las que caen dentro del campo de Electromagnetismo: por ellas es Ampère considerado hoy como el padre de la Electrodinámica. Su obra fué seguida casi inmediatamente (julio de 1820) por el descubrimiento de Oersted, de que la corriente eléctrica tenía influencia en la aguja magnética, del descubrimiento del Electromagnetismo y la demostración de la relación, ya sospechada, hacia tiempo, entre la electricidad y el magnetismo.

Muchos físicos dedicaron su atención a este notable descubrimiento, pero Ampère fué quien mejor éxito obtuvo; en septiembre de aquel mismo año, ante la Academia de Ciencias de París, la primera serie de trabajos, en que da cuenta de sus propios descubrimientos de Electrodinámica y, entre ellos, de los de las leyes porque se rigen las desviaciones de la aguja magnética, con relación a las corrientes, y a las atracciones y repulsiones mutuas entre corrientes eléctricas.

En 1822, Ampère presentó a la Academia el Análisis matemático de tales fenómenos, confirmando sus estudios en 1827 en su «Memoria sobre la teoría matemática de los fenómenos electrodinámicos, deducida únicamente de la experiencia», que demuestra que una corriente eléctrica es equivalente (en sus efectos externos) a una hoja magnética; en consecuencia, proponía la teoría de que el magnetismo es el resultado de corrientes eléctricas moleculares.

Acerca de esta obra escribió Aragón: El vasto campo de la Ciencia física tal vez no haya sido aun testigo de un descubrimiento tan brillante como éste, concebido, comprobado y terminado con tal rapidez.

Y mucho más tarde, Clerk Maxwell decía: En su conjunto, teoría y experimentación parece haber brotado plenamente desarrollada y perfectamente armada del cerebro del «Newton de la Electricidad».

Su forma es perfecta y su precisión intachable, resumiéndose en una fórmula de la que pueden deducirse todos los fenómenos y que siempre será la fórmula fundamental de la Electrodinámica.

Entre los muchos detalles interesantes de la obra científica de Ampère, debe hacerse mención de que él fué quien ideó las agujas «asiáticas», quien formuló su conocida «regla para determinar la desviación de los imanes, bajo la acción de las corrientes eléctricas», quien sugirió la idea del telégrafo eléctrico como aplicación del descubrimiento de Oersted, quien publicó un «Ensayo (1834) sobre la Filosofía y clasificación de las Ciencias», y expresó ideas semejantes a las que cimentan la hipótesis de Avogadro. Se opuso, además, a la teoría del calor, y consideró al calor, análogamente a la luz, como resultado de un movimiento vibratorio.

El centenario de su muerte ha sido celebrado con una Exposición, en Lyon, su ciudad natal.

¿Cómo en medio de los infortunios, en medio de todas las torturas de su corazón, cómo ha podido el genio de Ampère elevarse a las alturas en que le hemos visto cernerse?

Por una excepcional potencia de su espíritu para fijarse, para clavar-se en un pensamiento y para reconcentrarse en sí mismo, dejando pasar todo el resto del Mundo, como si todo el resto del Mundo—no existiera...

## La influencia de los Planetas Venus y Mercurio en el tiempo

Washington—Los movimientos de los planetas Venus y Mercurio pudieran tener un importante efecto sobre los fenómenos del tiempo. Estas dos planetas juntamente con la Tierra sufren una especie de remolinos hacia adelante y hacia atrás en torno al disco solar.

Tales son las conclusiones presentadas por el doctor Fernando Sanford de Palo Alto en California en un estudio realizado sobre las amplias variaciones en el número de las manchas solares visibles en relación con configuraciones diferentes de estos tres planetas del sistema solar.

La astrónoma inglesa señora Maunder llamó la atención hace unos años sobre el hecho de que al lado invisible del sol desde la Tierra parecían ser más favorables a la formación de manchas solares que al lado terrestre.

En el lado invisible se formaban más manchas y desaparecen menos según esta teoría. Por alguna razón desconocida la Tierra parece impedir la formación de manchas solares en el lado que ve del sol o contribuir a su formación en el lado opuesto.

El doctor Sanford de Palo Alto mantiene que si esto resultara cierto en relación con la Tierra tendría más seguridad aun de serlo con relación a Venus que está a veinte millones de millas más cerca del sol por lo que su influencia tendrá que ser mucho mayor. El doctor Sanford de Palo Alto ha estado haciendo experiencias y recogiendo datos sobre este problema desde hace tres años.

La Tierra y Venus se mueven siguiendo órbitas diferentes. Algunas veces están al mismo lado del sol y otras en lados opuestos. El doctor Sanford ha registrado todos los fenómenos de manchas solares en el lado visible del disco para todas las posiciones ocupadas sucesivamente por estos planetas.

Ha descubierto que en el lado terrestre del sol cambian más manchas solares en una proporción de un ochenta por ciento cuando Venus estaba en el lado opuesto que cuando estaba en el mismo lado de la Tierra.

Cuando los dos planetas se encuentran en ángulos de noventa grados en relación el uno del otro lo que sucede veinte veces durante un periodo de quince años las manchas solares se registraban en una proporción media entre los dos extremos.

Parece, pues, por estos resultados, dice el doctor Sanford, que la influencia de Venus en las manchas solares visibles es mucho mayor cuando el planeta está en el lado opuesto del sol con relación a la Tierra que cuando está en el mismo lado. El efecto aparente de Venus sobre las manchas solares es de repelerlas al lado más alejado del sol. El fenómeno observado por la señora Maunder pudiera indicar que la tierra repele las manchas solares al lado más alejado del sol.

El doctor Sanford agrega que casi no es posible dudar de que las manchas solares están altamente dotadas de electricidad. Son grandes masas de gases en rotación cansa masa comprende miles de millas de radio en la atmósfera del disco solar. Si estos planetas más próximos al sol están electrificados explicaría la repulsión de las manchas solares puesto que cargas de electricidad iguales se repelen.

El doctor Sanford concluye también que el sol, la tierra y la luna están cargados con electricidad negativa. La proximidad de un cuerpo cargado con electricidad negativa tenderá a rechazar la carga también negativa de la masa de gases en rotación del lado opuesto del sol y la fuerza con que lo rechace dependerá del tamaño y la proximidad del planeta. Por lo tanto según esta teoría la fuerza de repulsión de Venus tendrá que ser la más intensa debido a su masa y a la oposición que ocupa en relación con el sol.

## Cartelera

Principal.—«El campeón del Regimiento», «Aves sin rumbo» e «Ido los de Buenos Aires».

Baleares.—«Anita la Pelirroja» y «Corazones rotos».

Rialto.—«El cardenal Richelieu» y «Escándalos romanos».

Moderno.—«Gente viva» y «El mundo cambia».

Progreso.—«Tempestad al amanecer» y «Todo corazón».



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid

Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido mensual, con salida los días 17 de Barcelona, 18 de Valencia y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga-Málaga-Algeciras-Ceuta-Algeciras-Tánger.

Servicio comercial quincenal Alcantara-Valencia-Canarias y Servicio comercial quincenal Sevilla-Cádiz-Canarias

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA

Salidas de Palma los domingos a las 20 h. y de Valencia los lunes a las 21 horas.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA

Salidas de Palma los viernes y de Alicante los domingos a las 12 horas

LINEA PALMA-MAHON

Salida de Palma los martes y de Mahón los lunes a las 20 h.

Para informes:

Delegación de la Compañía en Palma y en todas las consignaciones



## VINO GIMBERNAT

Todo-Tánico Fosfatado

Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo y períodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor substituto, en primavera y verano, del aceite de hígado de bacalao.

Venta en farmacias

## UNIC

Transportes y Mudanzas Auto-Capitón

Capitones disponibles para la Península.

La casa más especializada en el ramo con muchos años de práctica.

Calle Felipe Bauzá, 12 y 7 - 1.º

TELEFONO 1369

## BLENORRAGIA

RECIENTE Y CRONICA, CURACION RADICAL Y RAPIDA, DE 3 A 6 APLICACIONES, APARATO

HERMANOS ALOMAR

Avda. Alejandro Rosselló, 117. Tel. 2321

Calle del Mar, 21 (Frente al Lírico)

## SOLARES

Hermosísima situación camino

de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

## URINARIAS

(Ambos sexos)

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado, económico

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante unas semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a Farmacia Collazo, Hortaleza, 2, Madrid. Precio 17'00 pesetas.

## OBRAS

DE

## Pedro Ferrer Gibert

De Turismo, portada de E. Meifren.

Visiones de Mallorca, portada de Santiago Rusiñol.

Tardes del Jardín, ilustraciones de Cuchy.

Flirt ilustraciones de R. Montenegro.

De venta en las principales librerías